

ESTO SE AFIRMA:

La ETA no ha pedido nada por la liberación de Beihl

Está convencida de que en las sentencias de Burgos no influirá el secuestro

A primeras horas de esta tarde habrá llegado a Biarritz

WIESBADEN (Alemania Federal), 25.—EL CONSUL EUGEN BEIHL, LIBERTADO POR LOS ACTIVISTAS VASCOS EN SAN JUAN DE LUZ, LLEGO A ÚLTIMA HORA DE LA TARDE A WIESBADEN (ESTADO DE HESSE, ALEMANIA FEDERAL), EN COMPANÍA DEL REDACTOR ALBE ET GAUM, DEL SEGUNDO CANAL DE TELEVISION ALEMANA. EL VASCO HICIERON AMBOS EN COCHE, VIA PARÍS. EL SEÑOR BEIHL SE ENCUENTRA EN PERFECTO ESTADO DE SALUD.

TELESFORO MONZON ANUNCIO LA LIBERACION

PARIS, 25. (Efe).—“El cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, Eugene Beihl, ha sido puesto en libertad esta mañana por la ETA, sin pedir absolutamente nada a cambio”, ha declarado, en sustancia, en la ciudad francesa de Saint Jean de Luz, el presidente de la Asociación “Anai Artea” (“Entre Hermanos”), Telesforo Monzón.

Telesforo Monzón ha hecho estas declaraciones en una conferencia de Prensa celebrada a las doce horas locales. A última hora de la tarde de ayer había anunciado para el mediodía de hoy una importante conferencia de Prensa, tras reunirse a las 11,30 horas con el cónsul general de Alemania Federal en Burdeos, Christian Sell, a quien informó de la puesta en libertad por parte de la ETA del cónsul honorario de Alemania en



SAN SEBASTIAN.—Después de oír las noticias sobre la liberación, su mujer y su hija se abrazan emocionadas.—(Telefoto Cifra)

LA GRAN NEVADA



Es obligado. Cuando nevó en Valladolid hay que publicar una fotografía, redactar un pie y cantar la blancura de los copos y lo bonito que quedan los parques.

Mas en esta ocasión hay que referirse a otras cosas, como por ejemplo, los peligros derivados de la nevada caída durante todo el día de ayer. Peligros que se traducen en patinazos en las aceras, casi heladas; derrapajes de los automóviles, a poco que se intente utilizar el freno y, sobre todo, la necesidad de llevar cadenas en los que pretenden viajar por la carretera de León, desde el Puente Mayor hasta Mayorga de Campos.

Ha sido esta una gran nevada blanca, que ha cubierto todo lo que podía cubrir. Que, ayudado por el hecho de que son vacaciones, ha mantenido su blancura durante toda la noche y, hoy es víctima de las necesidades de toda población: la sal.

Comenzaron ayer los empleados del Servicio Municipal de Limpieza a arrojarla por algunas calles y plazas, pero fue a todas luces insuficiente y esta mañana han vuelto a la batalla, una batalla mucho más difícil, porque la nieve se ha convertido en hielo y el hielo es más enemigo, sobre todo, cuando el cielo se mantiene encapotado y la temperatura por debajo del límite de los cero grados.

Ha sido una nevada de padre y muy señor mío, como hacía años que no caía. Estamos en Navidad, es lógico.



Wallace se casará en enero

MONTGOMERY (Alabama), 26. (Efe-Upi).—El gobernador electo George Wallace ha anunciado que contraerá matrimonio con Cornelia Ellis Sriveley, de treinta y dos años, divorciada y madre de tres niños.

Amigos de Wallace han manifestado que la boda se celebrará en el mes de enero.

Prohibición de cazar tigres en Nepal

KATMANDU, 26. (Efe-Upi).—La caza de tigres en Nepal será prohibida a partir del primero de marzo de 1971 para salvarlos de la extinción, informa un portavoz del Gobierno.

El número de tigres en el país ha venido disminuyendo durante el transcurso de los años debido a las numerosas partidas de caza organizadas contra dicho felino.

Dolorosas Navidades berlinesas

No se abrió el muro

BERLIN. (Efe).—La separación de la población de Berlín la enagua cap al alemana, es en estas Navidades de 1970 más dolorosa que en otras ocasiones y fechas precedentes. Ni el muro, ni las alambradas que seccionan el corazón de la ciudad, serán reñidas esta vez para que miles de berlineses de una y otra parte parte celebren el reencuentro navideño.

A las solicitudes cursadas por el Senado de Berlín occidental para facilitar salvoconductos de pase, las autoridades del Berlín comunista han replicado con un “no” rotundo que—según palabras del alcalde gobernador berlinés occidental, Klaus Schütz—“nos duele profundamente a los berlineses de aquí y allá”.

En su alocución navideña, Schütz lamentó, en nombre de los berlineses, que los “ciudadanos de una y otra parte no se pueden ver en estas fiestas”. A pesar de todos los intentos por parte occidental, el Gobierno de Berlín-Este no dio la señal de buena voluntad que espera año tras año la población dividida. No ha permitido que los berlineses occidentales visiten a sus familiares de la otra parte de la ciudad.

Sin duda, la negativa acentúa la soledad de los berlineses. Fuera de la actividad cosmopolita del centro neurálgico berlinés occidental la gran urbe es un escenario de triste quietud, donde el ansiado encuentro se suplía, a la fuerza, por el recuerdo. Y al otro lado del muro la situación es análoga o quizá más angustiosa.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, sábado 26 de diciembre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.038 — Precio: 4 Ptas. Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres, Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

POR FRANCO Y EL EJERCITO CLAMOROSA MANIFESTACION EN BILBAO

Asistieron cien mil vizcaínos de toda la provincia

BILBAO (Cifra).—Cien mil vizcaínos llegaron de toda la provincia se han manifestado en la Plaza de Federico Moyúa, de Bilbao, como muestra de adhesión al Jefe del Estado y de homenaje al Ejército, así como de repulsa a las ingerencias extranjeras en los asuntos de España.

Alrededor de las doce y media, finalizada la misa por el alma del guardia civil Pardiñez, el comisario Manzanos y el taxista Monasterio, comenzó a reunirse una gran muchedumbre en la Plaza de España. Al frente de ella se encontraban la Alcaldesa de Bilbao y el Presidente de la Diputación.



Un aspecto de la impresionante manifestación. — (Telefoto Cifra).

EN JUICIO A PUERTA CERRADA

Dos judíos condenados a muerte en Leningrado

Protestas en Tel-Aviv, Londres y Washington

JERUSALEN. (Efe-Reuters).—La condena a muerte de dos secuestrados por intento de secuestro de avión y a un total de ciento un años de trabajos forzados de los restantes ocho participantes en el intento, pronunciadas ayer por un tribunal de Leningrado, ha causado viva indignación en Israel, debido a que entre los reos figuran varios judíos.

Ayer se congregaron varios millares de israelíes frente al Muro de las Lamentaciones para protestar contra las sentencias.

El Parlamento ha celebrado una sesión extraordinaria con el fin de expresar la indignación del país. Hoy tendrá lugar otra manifestación de este mismo tipo en Tel Aviv, durante la

Deposito legal VA - 3 - 1954

EN WIESBADEN

ENTREVISTA CON EL CONSUL LIBERTADO
No ha habido oferta de dinero para rescatarle

WIESBADEN, 26. (Del enviado especial de PYRESA, César Santos)... La primera entrevista concedida por el consul Beihl a un corresponsal español ha costado un largo viaje desde Bonn a Wiesbaden...

Hora y media he conversado con un hombre que no podía creer hace cuarenta y ocho horas que, por fin, los secuestradores emprendían con él un nuevo viaje, pero esta vez hacia la libertad...

estuvo siempre viviendo con luz eléctrica. Por lo que a las comidas se refiere no fue tratado mal. Comía lo mismo que los secuestradores...

firmar esta oferta de dinero, porque no tiene noticias concretas. En cambio, el secretario parlamentario de Estado, señor Moersch, acaba de declarar personalmente que no hubo oferta de dinero para rescatar al señor Beihl...

El señor Beihl se ha quejado de que a pesar de dormir con cuatro mantas pasaba un frío horrible; y asimismo se lamenta de la brusquedad con que era tratado en algunos momentos.

El señor Beihl regresará hoy a España. Estaba prevista la salida a las nueve de la mañana en un avión del Ejército federal. Pero esta salida, debido al estado de cansancio en que se encuentra el consul liberado, ha sido retrasada...

De modo especialísimo ha pedido el consul Beihl a este corresponsal que exprese su gratitud a todas las autoridades alemanas y españolas y a todos los representantes de la Prensa...

"Puede usted añadir a su información —me dice finalmente— que regreso feliz a España, junto a los míos, sin el menor temor y que en ningún momento he pensado en pedir mi relevo ni abandonar mi residencia en San Sebastián, ciudad a la que amo entrañablemente."

Felicitación al Gobernador Civil



El día 24, la Corporación Municipal, servicios de la Administración y el Capitán General, cumplimentaron al Gobernador Civil y Jefe Provincial, de cuyo acto dimos información pertinente...

Por Franco y el Ejército

(Viene de la página anterior) La impaciencia de la muchedumbre era tal, que en realidad han sido dos las manifestaciones, pues un primer grupo, muy numeroso, se puso en marcha antes de que lo hicieran las autoridades...

da y de la mayoría de los balcones y ventanas pendían banderas con los colores nacionales. En el Gobierno Civil esperaban a los manifestantes los gobernadores civil y militar...

UNA GRAN POLITICA de ILUSIONES

LOS pueblos necesitan, para marchar por la Historia, el bagaje de unas creencias firmes, coherentes, capaces de encender las ilusiones y de coordinar las energías en un esfuerzo común de servicio...

EXTREMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Las tres primeras noches has pasado, según me dice, en un desván. La preocupación de los raptos era que no se filtrase luz al exterior. La luz eléctrica funcionó día y noche...

LA PUESTA EN LIBERTAD DEL CONSUL

La puesta en libertad del consul sucedió de un modo extraño. De pronto se le presentaron los secuestradores y le dijeron que se preparara, pues iba a emprender un viaje...

Esto se afirma

(Viene de la página anterior) San Sebastián, Eugenio Beihl, y anunció a los periodistas congregados en San Juan de Luz el texto de la carta que acababa de entregar al consul general...

REGRESAN LOS DOS REHENES ALEMANES

SAN JUAN DE LUZ (Francia), 26. (Efe-Reuters).—Los dos alemanes occidentales pertenecientes al personal de la Televisión Alemana y retenidos por los miembros de la ETA en espera de la llegada del consul Eugen Beihl a la República Federal Alemana...

Veintiseis muertos y seiscientos heridos en las fiestas navideñas mexicanas

MEXICO, 26. (Efe).—Veintiseis muertos y seiscientos heridos es el saldo de las fiestas navideñas en la capital mexicana, según informó ayer el departamento del Distrito Federal...

OLA DE CALOR EN ARGENTINA Y URUGUAY

BUENOS AIRES, 26. (Efe-Upl).—Por lo menos doce personas resultaron ahogadas ayer, día de Navidad, en las playas de Argentina y Uruguay, donde acudieron miles de personas huyendo de la ola de calor que azota estos días...

FACTORES DE LA LIBERACION

BAYONA, 25.—(Del equipo de enviados especiales de Efe).—La liberación de Eugenio Beihl no ha constituido una sorpresa en los ambientes vasco-franceses de esta ciudad...

MANIFESTACION EN LONDRES

LONDRES. (Efe).—Un centenar de judíos, portadores de grandes pancartas, permanecieron durante más de una hora frente a la Embajada soviética en esta capital para protestar contra el veredicto del Tribunal soviético que ha condenado a muerte a dos de los once judíos recién juzgados en Leningrado...

MANIFESTACION EN LONDRES

WASHINGTON, 26. (Efe).—Unos trescientos judíos norteamericanos se manifestaron en Washington ante la Embajada rusa y quemaron una bandera soviética como protesta por la condena impuesta a dos judíos en Leningrado...

BENDICION PAPAL



multitud de fieles congregados en la Plaza de San Pedro, en la fecha del Día de Navidad.—(Telefoto Cifra).—El Papa, Pablo VI, bendiciendo a la CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa, Pablo VI, bendiciendo a la

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

MANIFESTACION EN LONDRES

WASHINGTON, 26. (Efe).—Unos trescientos judíos norteamericanos se manifestaron en Washington ante la Embajada rusa y quemaron una bandera soviética como protesta por la condena impuesta a dos judíos en Leningrado...

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

MANIFESTACION EN LONDRES

WASHINGTON, 26. (Efe).—Unos trescientos judíos norteamericanos se manifestaron en Washington ante la Embajada rusa y quemaron una bandera soviética como protesta por la condena impuesta a dos judíos en Leningrado...

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

MANIFESTACION EN LONDRES

WASHINGTON, 26. (Efe).—Unos trescientos judíos norteamericanos se manifestaron en Washington ante la Embajada rusa y quemaron una bandera soviética como protesta por la condena impuesta a dos judíos en Leningrado...

SUCESOS

Accidente de tráfico

Ayer, a las 21.30, en la calle Cardenal Torquemada, cruce con la de Linares, el turismo VA-24.129, conducido por Fernando Mollas Nieto, domiciliado en la calle Nebrija, 12, colisionó con el vehículo de nacionalidad alemana MS-LC-56-56 (D).

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

MANIFESTACION EN LONDRES

WASHINGTON, 26. (Efe).—Unos trescientos judíos norteamericanos se manifestaron en Washington ante la Embajada rusa y quemaron una bandera soviética como protesta por la condena impuesta a dos judíos en Leningrado...

PARADAS DE TAXIS

Table with taxi company names and phone numbers: Ferrari 228200, Plaza San Pablo 251030, Plaza España 228222, etc.

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

MANIFESTACION EN LONDRES

(Viene de la página anterior) El Comité de acción en favor de los judíos soviéticos ha lanzado la consigna de que los automovilistas enciendan los faros de sus coches este mediodía durante cinco minutos...

As de Nochebuena en la Casa de Beneficencia en la Residencia "Nuestra Señora del Carmen"

En ambos establecimientos benéficos reinó la alegría entre los asilados y las niñas entonaron diversos villancicos e interpretaron diversos cuadros escenificados.

AUXILIO SOCIAL



En esta tradicional y conmovedora noche de Nochebuena, el pasado día 24, se celebró en la Residencia "Nuestra Señora del Carmen", antiguo Asilo de Beneficencia, una fiesta de Navidad. En ella, las niñas de la Residencia, con la colaboración de los voluntarios de la Casa de Beneficencia, interpretaron villancicos y representaron cuadros escenificados. La fiesta estuvo presidida por el Sr. Director de la Residencia, Sr. Juan Pablo y Covadonga, y asistieron numerosas personas que colaboraron con regalos y alimentos.

Sesión del Ayuntamiento

ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION PERMANENTE. Hacer constar en acta la felicitación de la Corporación a todos los funcionarios y empleados municipales con motivo de las fiestas de Pascua, así como la de la Alcaldía a los concejales por igual conmemoración.

Conceder las siguientes licencias de obras: Al Centro Cultural Vallisoleto, para elevación de planta en edificio calle Arzobispo García Galdáraz, s/n.; a don Antonio Alonso, para obras en local calle Héroes del Alcázar, 12, con determinación de condición; a doña Isabel Carmona, para ídem en San Lorenzo, 5; a don Regino Alonso, para ídem en Paseo de Zorrilla, 85, con determinación de condición; a don Alejandro Carrera, para ídem en Cervantes, 9, con ídem; a don José A. Gil, para ídem en Trepador, s/n., con ídem, y a doña Julia Aramburri, para ídem en Virgen de la Saleta, 6, con imposición de sanción.

Audiencia Pública

El Ministerio Fiscal solicitó once años y medio de presidio y veinte mil pesetas de multa

José Miguel V. G., de diecinueve años, chapista de profesión declarada, pero de «poco ejercer» en la misma; y Secundino L. B., de veintidos «diciembres», de profesión «barman», pero también sin practicarla mucho, y miembros ambos de la «sociedad de consumo», son más partidarios de consumir las cosas ajenas que de sujetarse al trabajo. Y, si no, véase: A) En la noche del 4-11-69, como pasaron por la calle de Colmenares de esta ciudad y vieron aparcado el coche «Seat» VA-33.019, propiedad de la señorita María de los Angeles Valls Miralles, sin la menor consideración hacia su dueña, lo abrieron con una llave maestra que tenía «el» José Miguel y, volviéndolo en marcha, salieron «arreando» para Simancas, pero como no funcionara bien el motor, regresaron a esta capital, dejando el abandonado en el Camino Viejo de Simancas por haberseles parado, siendo conducido en todo el viaje por José Miguel, que carecía de permiso, no solo de conducir, sino de la propiedad del vehículo. B) En la noche del 29-30 del mismo mes y año, José Miguel repitió la operación en la calle de López Gómez con el coche, también «Seat», VA-35.584, propiedad de don Carlos Alonso Alvarez. Con la misma llave maestra no tuvo «problema» —como dicen los seriales americanos— para ponerle en marcha, saliendo acto seguido hacia el Barrio Girón, donde estaba esperando el Secundino, y después de celebrar una entrevista al «nivel» que es de suponer, acordaron hacer una excursión en la tarde de dicho día 30, como así lo ejecutaron sin necesitar «ejecutivos», regresando la misma noche y dejando el coche abandonado a su suerte en la Plaza de San Bartolomé. En este viaje, los dos procesados actuaron de conductores, sin que ninguno posea el permiso correspondiente. C) También en la noche del 20-12-69 se apoderaron del coche propiedad de don Francisco de la Calle Bello, aparcado pacíficamente en la Plaza del Poniente, y llevados por la «querencia», fueron también sobre cuatro ruedas al Barrio Girón, donde le dejaron aparcado ya «por su cuenta», para marchar a Saldana al día siguiente, y al regreso, en la madrugada del día 22, lo dejaron «tirado» en la conocida y popular calle de Fuente el Sol, donde fue recuperado en la tarde del día 27, habiéndole conducido indistintamente ambos «cacos». Y

CUATRO COCHES ROBADOS

El Ministerio Fiscal solicitó once años y medio de presidio y veinte mil pesetas de multa de tráfico, con arresto sustitutorio de veinte días por cada pena de multa en caso de insolvencia, así como accesorias legales y pago de las costas por mitad, debiendo indemnizar a don Manuel del Amo la suma de 1.375 pesetas, y siendo de aplicación en ambos acusados el trámite establecido en el artículo 70.º regla 2.ª del Código Penal. La defensa de José Miguel solicitó las penas de diez mil pesetas de multa por cada delito de robo y cinco mil pesetas de multa por los cuatro delitos contra la seguridad del tráfico. Y la defensa de Secundino solicitó penas similares. Los procesados, jóvenes —ya se ha dicho— con buen aspecto, no mal trajeados, aparecen sonrientes, tranquilos y confiados al presentarse en la Sala de lo Criminal, custodiados por la Fuerza, como si fueran a correrse una excursión más. Después de ser interrogados por las partes, es llamada la primera persona propuesta como testigo de cargo, señorita María de los Angeles. **DECLARACION DE LA SEÑORITA VALLS** M. Fiscal: —¿Usted tiene un coche blanco? —Sí, señor. —¿Era un 30.000 de matrícula? —No; es el 33.019. —¿Lo dejó usted cerrado al aparcarlo? —Sí, señor. —¿Fue en la calle de Colmenares? —Sí, señor. Defensor de José: —¿A qué hora lo aparcó usted? —A las diez y pico. —¿Lo dejó usted personalmente? —Se lo había dejado a una amiga y fue ella quien lo aparcó. —¿Sabe usted si lo dejó cerrado? —Sí, señor. Defensor de Secundino: —¿Sabe usted el lugar exacto donde fue aparcarlo? —Sí; en el número 2 de la calle de Colmenares. —¿Era cerca de la acera de Recoletos? —No, señor, al revés. Cerca de la calle de Gamazo. Señor Presidente: —¿Cuándo lo recuperaron ustedes? —A los dos días lo encontré yo misma en el Camino Viejo de Simancas. Después de las declaraciones de los restantes testigos propuestos y de los informes de las partes en apoyo de sus conclusiones definitivas, el juicio quedó «visto para sentencia» de la que serán informados los lectores el próximo lunes. **FERNANDO APARICIO**

VIII Exposición Nacional de Arte Belenista

Fue inaugurada ayer por el Alcalde



Ayer, dentro de la Campaña "Paz en la Tierra", se celebró la inauguración oficial de la VIII Exposición Nacional de Arte Belenista, organizada por la Asociación Belenista Castellana y montada en la Caja de Ahorros Popular. Han colaborado el Arzobispado, Capitanía General Gobierno Civil, Diputación, Ayuntamiento, Cámara de Comercio e Industria, la Caja de Ahorros Popular, la juventud de la Asociación Belenista Castellana y las Asociaciones Belenistas de Madrid, San Sebastián y Pamplona y las de Pesebristas de Terrasa y Olot, así como los coleccionistas señores Fernández Llamas, Miñón, hermanos García y hermanos Núñez. El Alcalde pronunció unas palabras de felicitación y aliento a los belenistas, a las que respondió el presidente de la Asociación, destacando la labor realizada por cuantos integran dicha entidad. Puede ser visitada hasta el día 7, de siete a nueve los días laborables y de doce a dos los festivos.

Belén viviente en la iglesia de la Antigua

La Asociación Belenista Castellana, conjuntamente con la Delegación Provincial de la Juventud, organizaron el acto del «Belén viviente», en el bello marco arquitectónico de la iglesia de Santa María de la Antigua con asistencia de una multitud que llenó hasta rebosar las naves del templo. Al sonar la última campanada de la Nochebuena dio comienzo el Santo Sacrificio de la misa, y llegado el momento de la lectura del Evangelio, la representación plástica del Belén, que constituyó un singular éxito. El acto estuvo presidido por diversos miembros de la Delegación de la Juventud, Junta Directiva de la Asociación Belenista Castellana y presidente honorario de la misma, don Juan B. Fernández Llamas. Todos los jóvenes que intervinieron en la representación dejaron constancia de una magnífica preparación, así como los componentes del coro que entonó diversos villancicos.

Estado de carreteras

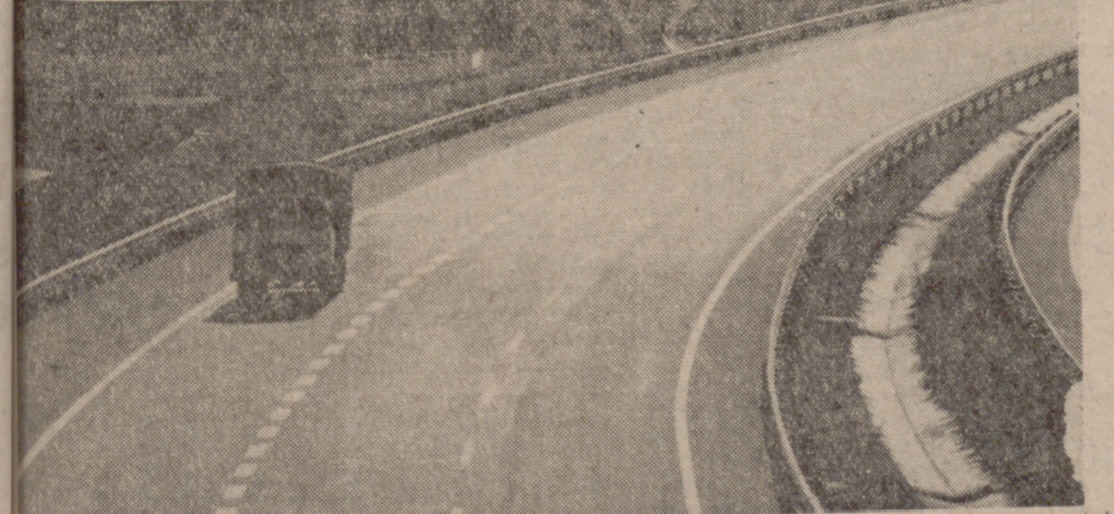
A causa de la nieve es necesario el uso de cadenas en la CN-601 Madrid-León por Segovia, entre Valladolid y límite provincia León, y N-610 Palencia-León, entre Becilla y límite provincia Palencia. En el resto de las carreteras de la provincia debe circularse con precaución.

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

OPERACION DESARME INFANTIL

Se hace una semana, aproximadamente, un locutor y dos niños, Juan Pablo y Covadonga, hablando a todos los pequeños vallisoleños para que presenten a sus viejos juguetes. Indudablemente, un pequeño sacrificio para los niños, pero también es una nueva forma nacional. Los niños que quieren sumarse a esta convocatoria deben llevar sus viejos juguetes de guerra "Radio Popular".

EN BELEN NACEN TODOS LOS CAMINOS. Está en marcha la Campaña de Navidad en Carretera



En esta época navideña en la que los viajes por carretera se intensifican por razones de vacaciones y por ese intercambio de unas zonas a otras de gentes que se reúnen con sus familiares, la Campaña alcanza un valor extraordinario. La Campaña alcanza, en cierto modo, como una contadora del ambiente navideño en familia. Hay motivos belenistas en las rutas, temas alusivos a la Navidad, entre ellos un gran Belén ambulante, alrededor del cual no nos extrañaría que se hubiera improvisado más de un villancico. Camioneros y conductores de turismo habrán agradecido esta presencia navideña en la carretera, tan complicada desde ayer por culpa de las nevadas y de los hielos. Esperamos que el mensaje renovado de Belén sea una llamada a cuantos viajan, para un diálogo con Dios y para un comportamiento más responsable entre los conductores.

FIN DE AÑO EN HOSTAL FLORIDO

★ ESCOGIDA MINUTA
★ CHAMPAGNE
★ UVAS DE LA SUERTE
★ SORPRESAS
★ AMBIENTE INCOMPARABLE

GRANDIOSO COTILLON

— Y —
¡2 ORQUESTAS!
RESERVE SU MESA PERSONALMENTE

¿Qué tienen las fiestas del HOSTAL?
SENCILLAMENTE:
¡¡SON MEJORES!!

PARA LOS MEJORES MOMENTOS, EL MEJOR CHAMPAGNE:

CODORNÍU

28200
51030
28222
28212
28250
28282
28245
28270
28205
35019
28274
51057
32061
32072
32183
(sin)

EL SANTO DEL DIA

SAN ESTEBAN, PROTOMARTIR (+ el séptimo mes después de la Ascensión del Señor)

El primero que selló con su sangre la fe de Jesucristo fue el glorioso San Esteban, uno de los siete varones escogidos entre los primeros cristianos como hombres de reputación y más llenos del Espíritu Santo...



Como Esteban, lleno de gracia y poder de Dios, hizo grandes prodigios y milagros, levantándose graves y doctos contra él, mas no le podían resistir a la sabiduría y al espíritu con que hablaba...

Preguntó el príncipe de los sacerdotes si todas esas acusaciones eran ciertas, mas San Esteban nególo y confundiólos, diciéndoles, que duros como eran y resistiendo siempre al Espíritu Santo, hubieran perseguido y dado muerte a los profetas...

SANTORAL DE HOY

Santos Esteban, doctor, protomártir; Marino, mártir; Dionisio, Zósimo, papa; Arquelao, Zenón, obispos.

SANTORAL DE MAÑANA

La Sagrada Familia: Jesús, María y José. Santos Juan, apóstol, evangelista; Máximo, obispo; Teodoro, Teófanos, mjs.; Nicerata, virgen.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 26 de diciembre de 1976. Van transcurridos 339 días del presente año y faltan 6 para llegar a 1977. El Sol ha salido a las 7 horas y 37 minutos y se pondrá a las 4 horas y 54 minutos.

CADA DIA SUREFRAN

"Mas vale medir y remedir, que cortar y arrepentir." Es un dicho valido para los sastres y modistas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE - 17:00: Melodías de hoy. 17:45: Radiosorpresa. Realiza Tico Medina. 18:00: La noticia al momento. 18:05: Cantantes famosos. 19:00: Musical, siete tarde. 19:30: "El Balle-nato". 19:45: Canciones y melodías del mundo. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club Juvenil. 21:00: Juventud 70. 21:15: El Trio Calaveras. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música selecta. 23:00: Melodías fin de semana. 23:30: Hombres en ruta. 00:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE - 17:00: "Las 40 principales". 18:00: "Lo español de las 40". 19:00: "Las 40 de Micky". 20:00: "Las populares de las 40". 21:00: Notas notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:15: Plaza Mayor. 22:30: Voces y canciones. 23:00: Radio Young. 24:00: "La hora de las brujas", por Pepe Palau. 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6:30: Tiempo libre. 7:00: TVEO. 7:30: "Cesta y puntos".

NOCHE

8:30: Novela: "La dama de los clavetes". 9:00: Telediario. 9:30: Mirada al mundo. 10:00: Pasaporte a Dublín. 11:30: Veinticuatro horas. 11:50: "Centro medico". 12:45: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL

10:45: Carta de ajuste. 10:55: Apertura y presentación. 11:00: La fiesta del Señor. 12:00: Concierto. 1:00: España en directo.

SOBREMESA

2:00: Club melodía. 3:00: Noticias a las tres. 3:25: Voces de oro. 4:25: "El Virginiano".

TARDE

5:50: Carrusel del Domingo. 6:40: "El país de la fantasia". 7:05: La semana que viene. 7:30: Fútbol. En directo, desde Barcelona, encuentro Barcelona - Atlético de Madrid.

NOCHE

9:30: Telediario. 9:50: Deportes. 10:00: Sesión de noche. Ciclo de Humor Español: "Eloisa está debajo de un almendro". 11:35: Tiempo para creer. 11:55: Veinticuatro horas. 00:10: Despedida y cierre.

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de tus trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorará la productividad.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Escalayas.—De nuevo de la mañana a las seis y media de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y de rogativa.

SAN BENITO

Del 25 de diciembre al 1 de enero, a las cinco de la tarde, y solo para niños, cultos al Niño Jesús de Fraga.

PADRES CARMELITAS

(San Benito)

Triduo de la gratitud al Santísimo, organizado por la Adoración Reparadora, los días 29, 30 y 31 del mes actual. A las siete y media de la tarde, rosario, plática y bendición sacramental. A las ocho, misa de acción de gracias, y el día 31, canto del "Gloria" en la misa, como himno de alabanza y gratitud.

Cultos en honor de la Sagrada Familia

La Federación Católica Diocesana de Padres de Familia celebrará cultos en honor de sus santos Patronos, Jesús, María y José.

Este año tendrán lugar mañana, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de María Reina de la Paz (Padres Capuchinos). El orador sagrado será don José Antonio Burriel.

RUEDA

Acto de exaltación de la Navidad

(De nuestro corresponsal, Miguel Gallego García.)

Dentro de los actos de la Campaña Paz en la Tierra, que patrocinara la Diputación y Delegación del Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con la Asociación Belenista Castellana y Coral Vallisoletana, se celebrará la Exaltación de la Navidad en Rueda el día 28, a las ocho y media de la tarde.

El mantenedor del acto será el vicepresidente de la Federación Nacional de Belenismo y presidente de la Asociación Castellana, don Felipe Fernández Balbas. Intervenirá también la Coral Vallisoletana.

CAMPAÑA DE NAVIDAD EN LA CARRETERA

Bajo el slogan "En Belén nacen

todos los caminos", se desarrollará este año la Campaña de Navidad en la Carretera 1970, organizada por la Comisión Episcopal de Migraciones.

Rueda se sumará a esta campaña nacional.

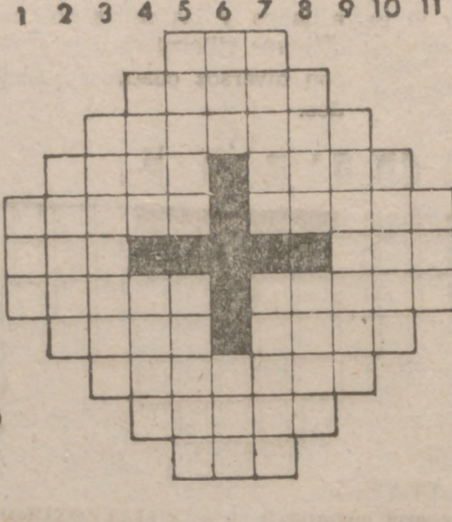
MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO

En la madrugada del lunes, cuando el vecino de esta localidad don Isidro Alonso Fernández, de cuarenta y dos años, casado y padre de tres hijos se dirigía a unos gallineros, sufrió un grave accidente de circulación al caer de la moto que conducía a causa de la niebla.

Recogido por un camión, fue trasladado a Rueda, donde fue asistido por el doctor Peña. Se le apreció fractura de base del cráneo, muriendo horas después.

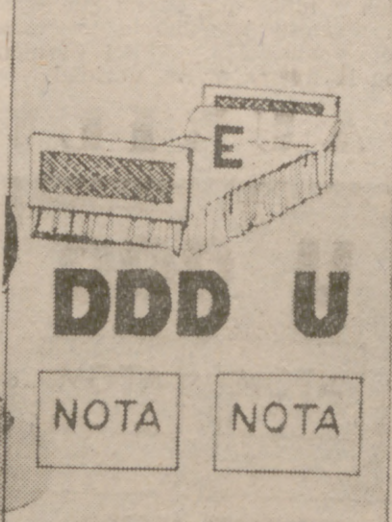
En el suceso intervino la Guardia Civil. Dadas las simpatías de que gozaba, el sepelio constituyó una sentida manifestación de duelo. Reciban nuestra condolencia su aflicta esposa, hijos y demás familia.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Expiración brusca. 2: Tabique. 3: Ofensas. 4: Sin valor. Al revés, hongo. 5: Climas de los árboles. Cosignas. 6: Junta. Extremidad de las aves. 7: Habitar. Delicado. 8: Nombre de mujer. Rezar. 9: Arreglas. 10: Hilo que se ata al anzuelo. 11: Astro.

JEROGLIFICO



¿ESTABA ENFADADO? Las acciones humanas. 8: Calidad apreciable. Expresado verbalmente. 9: Periodo de tiempo. 10: Marchar. 11: Apocope.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

En la Casa de Cervantes

«Poesía para diciembre, charla recital de José María Fernández Nieto

Mañana, a las doce, tendrá lugar en la Biblioteca de la Casa de Cervantes, la 306 audición de las «Mañanas de la Biblioteca», para oír una charla-recital de versos propios que ofrecerá el poeta palentino José María Fernández Nieto.

TELEFONOS DE «LIBERTAD» Dirección 226623 Redacción 222584 Administración 222372

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

La familia cristiana

Al anunciar San Pablo a los corintios su intención de ir a verles por tercera vez, les advierte que no los ocasionará gravamen, es decir, que no les pedirá donativos, ya que no busca los bienes de los fieles, sino a ellos mismos, sus almas. Y para darles a entender en cierta manera su generoso desprendimiento, recurre a una hermosa comparación: "No son los hijos los que deben atesorar para los padres, sino los padres para los hijos." Así es. Y se nos ocurre preguntar: ¿Qué es lo que deben atesorar los padres para sus hijos?

Mirando a la tierra, deben primeramente atesorar salud. Ya años antes de contraer matrimonio, si no malgastan sus fuerzas jóvenes, si respetan la fuente de la vida, si procuran robustecer con adecuada higiene su cuerpo, habrán reunido un magnífico caudal fisiológico para su prole. Deben atesorar fondos. Deben empezar la economía antes de casarse. Si en vez de dejarse seducir por la actual borrasquera de lujo, se contentan con lo correspondiente a su condición y posición económica, pueden hacer su rinconcito de solteros que servirá como fondo en el hogar que funden. Con honradez, con diligencia deben aumentar sus fondos; es posible hacerlo aun en las circunstancias actuales. Renunciando a unas medias caras, a una sesión de cine, a unos cigarrillos rubios, no evitándolo a los que pueden vestirse y divertirse más, sino agraciendo de todo corazón a Dios la posibilidad de tener un nido —por muy estrechito que sea— ¡cómo irá aumentando el "rinconcito" que permitirá asegurar, quizá, la educación adecuada de los hijos, quizás el colocarlos en la vida! Deben atesorar cultura, y no nos referimos ahora a una cultura de los libros. Si la cultura está al alcance de los padres, enhorabuena, y aplíquense con alma y vida a aumentarla.

Al hablar ahora de "cultura" nos referimos a la educación, a la nobleza del alma; al cultura está al alcance de todos. El campesino puede adquirir la leyenda el gran libro de la naturaleza, el artesano aplicándose a la práctica de su oficio. ¡Cuántas veces quedamos profundamente impresionados al oír hablar a un sencillo labriego o a un humilde artesano! ¡Qué elevación de miras tras unas palabras sencillas! ¡Qué sabiduría de vida sin doctorales! Esa cultura se transmite imperceptiblemente a los hijos. Se les mete, así, en la respiración. Deben atesorar también ciencia profesional. ¡Cuántos secretos tiene cada oficio! ¡Cuántos "trucos" lleva a descubrir el hombre a medida que se dedica a algún trabajo manual o intelectual! ¡Qué riqueza si puede transmitir a sus hijos, por lo menos a uno de ellos, el gran fondo de experiencia que otros legaron a los suyos hasta formar pequeñas dinastías de artesanos, fabricantes, artistas! ¡Qué beneficioso sería ello aun para la familia o comunidad nacional por la calidad del trabajo! Y sobre todo —es importantísimo— deben atesorar buena fama. Es el capital más seguro para los hijos. Aun en medio de los reveses de fortuna, aun en graves apuros, ¡cómo se facilitaría para ellos el asentir el pie en la vida si les acompaña esta recomendación: son de familia honradísima, intachable!

Mirando al cielo los padres deben, ante todo, atesorar cultura religiosa. La vida, sin los conocimientos necesarios de las relaciones del hombre con Dios, se desquicia. Le falta el norte, carece de asideros, está vacía de contenido. ¡Tan triste herencia se querrá transmitir a los hijos! Y la virtud de la madre pasa fácilmente al corazón del hijo. La virtud de ambos consortes. Realmente no parece sino que Dios recompensa con la santidad de los hijos la piedad de los padres. ¡Padres, atesorad para vuestros hijos! Los padres que son rectos, y por serlo aman verdaderamente a sus hijos, conocen la virtud y la ejercitan con todos los matices del amor. Si lo cumplen, se cargarán de méritos ante Dios y recibirán crecida recompensa, aun aquí en el mundo ingrato en que vivimos.

¡CUIDE LAS PUERTAS DE SU CUERPO! ¡CUIDE SU DENTADURA!

MAYORGA DE CAMPOS

Campaña «Paz en la Tierra»

Se celebró en Mayorga de Campos el acto de exaltación de la Navidad dentro de la Campaña "Paz en la Tierra".

Es de notar la gran afluencia de personas que acudió al mismo, en el extremo que al resultar insuficiente el teatro donde había sido programado, tuvo que celebrarse el mismo en la recién inaugurada iglesia del Salvador, la que ofrecía un marco impresionante, no sólo por su belleza arquitectónica, sino por la multitud que la ocupaba.

Se inició el acto con unas palabras del Secretario del Ayuntamiento.

Acudió un coro de la localidad, compues por voces jóvenes y maduras, que interpretó canciones castellanas.

Después, un conjunto de la villa interpretó varias composiciones.

El acto literario estuvo a cargo de don Godofredo Garabito

Gregorio quien hizo una exposición de los hechos más históricos de Mayorga y de sus hijos, acando entre ellos a San Toribio Alfonso de Mogrovejo, el canónigo de Valladolid don Rodríguez Valencia para concluir haciendo la historia del lenismo desde sus principios hasta nuestros días.

La intervención de la Excmo. resultó de una brillantez extraordinaria.

Finalmente, el Alcalde de villa agradeció la deferencia de la Diputación para con Mayorga, así como la colaboración de la Coral y de la Asociación belenista, deseando a todos vecinos unas felices Navidades.

Asistió también a los actos inspector provincial del Ministerio, señor Real, quien ocupó la presidencia junto con las autoridades, el Presidente de la Asociación Belenista y los alcaldes de la comarca.

EL TIEMPO

Hoy, tres bajo cero

INFORMACION TECNICA Borrascas: de 990 milibares en 44° Norte, 56° Oeste; de 694 milibares en 34° Norte, 26° Oeste, y de 1.013 milibares en 62° Norte, 32° Oeste. Amelioración de 1.043 milibares en 61° Norte, 14° Oeste. Gota fría sobre Galicia. Circulación del Oeste sobre la Península en todos los niveles. Corriente de chorro de 90 nudos, del No-oroeste, a 300 milibares, sobre el suroeste de Inglaterra, y del Este sobre el sur de Irlanda. Chorro del Oeste de 70 nudos sobre Madrid y de 60 nudos sobre el Estrecho.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer nevó débilmente en punos del Duero. Centro y alto Ebro. Hubo chubascos en el norte de Galicia y Cantábrico y en forma débil en Extremadura. Se recogieron nueve litros de agua por metro cuadrado en el aeropuerto de Asturias, siete en León y Santander, cinco en Gijón y cuatro en La Coruña y Valladolid. En la vertiente mediterránea continuaron los cielos despejados. En Baleares y Canarias hubo nubosidad variable. En la noche de hoy continuó despejado en el Mediterráneo y con nubosidad variable en Baleares y Canarias. En el resto estuvo cubierto. Hubo lluvias en el Cantábrico y nevadas débiles en el Duero, Centro y alto Ebro. Se registraron seis litros de agua por metro cuadrado en León y Segovia y cuatro en Santander, Burgos y Valladolid.

TEMPERATURAS LOCALIDAD máx. ayer mín. hoy Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas

Table with 4 columns: LOCALIDAD, máx. ayer, mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUEVA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo poco nuboso en Baleares, Levante y Cataluña. Cubierto con lloviznas en Andalucía occidental, Extremadura y Centro. Cas. cubierto en el Cantábrico y Duero. Nevadas débiles en la Cordillera Central, Montes de León y Vasco-Cantábrica. Chubascos de distribución muy irregular en Galicia. Nubosidad variable en Canarias con algún chubasco aislado. Vientos moderados del Suroeste en el Golfo de Cádiz. Aumento de las temperaturas en toda la Península.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the right edge of the page, including names like LOPE, ALA, JEA, B, and other fragments.

2.ª SEMANA de 2 EXITOS ROTUNDOS...

LOPE de VEGA A las 5, 7,45 y 10,45

AVENIDA A las 5,30 y a las 10

¡LA PELICULA QUE HA VENCIDO AL TIEMPO!

AHORA en 70 mm. Y TOTAL SONIDO ESTEREOFONICO

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

CLARK GABLE
VIVIAN LEIGON
LESLIE HOWARD
OLIVIA DE HAVILLAND

10 OSCARS

ATENCIÓN A LOS HORARIOS. — Diariamente, incluidos domingos, sesiones a las 4 tarde y 8 noche. Los sábados y vísperas, a las 5,30 tarde y 10 noche.

(Mayores de 18 años)

ALAIN DELON JEAN PAUL BELMONDO BORSALINO

UN FILM DE JACQUES DERAY

Los ases de la comicidad, reunidos...

MANOLO ESCOBAR
CONCHITA VELASCO



EN UN LUGAR DE LA MANGA

SE LUIS LOPEZ VAZQUEZ • MANOLO GOMEZ BUR y GRACITA MORALES

DIRECTOR: MARIANO OZORES
CONCHITA VELASCO: ALFREDO FRAILE
EASTMANCOLOR
UNA PRODUCCION: ARTURO GONZALEZ P. C.
CANCIONES GRABADAS EN DISCOS BELTER

Martes próximo, en CALDERON

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45
SEGUNDA SEMANA!
película más moderna
y más genial de
ANTIFLAS

EL QUIJOTE EN MANCHA

Eastmancolor
con Angel Garasa
y Lupita Ferrer
(Tolerada menores)

CAPITOL

4,30 a 9,30, continúa
MARAVILLOSOS DIBUJOS
WALT DISNEY EN
COLOR

BAMBI

Un programa doble con
la bahía
de las
esmeraldas

Technicolor
con Hayley Mills
y Eli Wallach
(Toleradas menores)

TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras)
EL DOMINGO, a las cinco de la tarde.

Club de Cine Infantil

PRESENTA

II FESTIVAL DE TOM Y JERRY

Butaca: 15 pesetas. Amigos del Teatro: 8 pesetas.
Servicio especial de autobuses.

por los demás... quizás un día los demás, otro cualquiera, por
— presta tu sangre hoy y quizás algún día la recibas, con
el tintero compuesto de la generosidad y la caridad, cuando
más la necesites.

Informate e inscribete en la Hermandad de Donantes de San
Pedro, Residencia "ONESIMO REDONDO", o en cualquier período
de un mes o emisor local.

EMBAJADORES HOY, desde las 4,30

EL VALLE DE LA VIOLENCIA

Cinemascope - Color, con James Stewart, y
Ladrona por amor
Cinemascope - Color, por Shirley Mac Laine
(Mayores de 14 años)

GENERAMA

Paseo de Zorrilla Valladolid
5, 7,45 y 10,45 noche

LAS SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO

TRIPLE PROYECCION
(Autorizada)

Butacas desde 25 pesetas
Venta anticipada de localidades. Santiago, 13, 1, de cinco a nueve.

DELICIAS

Desde las cuatro

Tarzán en el Amazonas

Scope-Color - Mike Hnery, y
FRAY TORERO
Paco Camino - (Toleradas)

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
LA PELICULA DE LAS
MIL CARCAJADAS.

EL ASTRONAUTA

Color, por Tony Leblanc,
Jose Luis Lopez Vazquez
y Puri Villa
(TOLERADA)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡La historia de lo que cuatro
hombres hicieron a una
chica... y cómo la ciudad
les castigó...

CIUDAD SIN PIEDAD

por Kirk Douglas
y Christine Kaufmann
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30
NO DESEARAS AL
VECINO DEL QUINTO
Color, por Alfredo Landa, y
UN GOLPE DE MIL
MILLONES
Scope-Color, por Roek Van
Hunter
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30
¡Ultimo día!
LOS CORSARIOS
Color - Annabella Incontrera
— y —
COMBATE DE GIGANTES
Color, por Sergio Ciani
Mañana: EL GATO CON
BOTAS y NACIDA LIBRE.
(Toleradas)

CINE REX

HOY, desde las 4,30
¡Ultimo día!
EL GATO CON BOTAS
¡Gran Gatito Walt Disney!
Color, y
NACIDA LIBRE
Color - Virginia McKenna
(Toleradas)

Mañana: LOS CORSA-
RIOS y COMBATE DE
GIGANTES. (Toleradas)

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION DECLARADOS AP- TOS EL DIA 23

De la Fuente Arranz, Marcos, A-2; López García, Cándido, A-2; Rodríguez Vidal, Antonio, A-2; Alonso Frada, José María, B; Alvarez González, Vicente, B; Calvo Aguilera, Concepción, B; Catón Guerra, Ramón, B; Conde Mayorga, Alberto, B; Cuadrado González, Patricio, B; Díez Becedas, Francisco-Javier, B; Fernández González, María Montserrat, B; Fuentes Benavent, María Concepción, B; García Yuste, Mariano Esteban, B; Juárez Zabala, Rafael, B; López García, Cándido, B; Mián Blanco, Félix, B; Palenzuela Triviño, Manuel, B; Parareda Feu, Simón, B; Pérez Alonso, Ricardo, B; Plaza Gómez, Juana, B; Rodríguez Vidal, Antonio, B; Sancho Moya, Jesús, B; San Martín Jafiez, Clemente, B; Saz Bastardo, Ángela, B; Suárez Olmo, Alvaro, B; Trillo Manzano, Manuel, B; Del Valle Platón, Mariano, B; Verdejo Ramírez, Antonio, B.

CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA EL DIA 30

Primera convocatoria

1. Calle Yuguero, Juan, A-2; 2. Escarda Villarreal, Félix, A-2; 3. Pérez Díez, Manuel, A-2; 4. Rodríguez Gómez, Manuel, A-2; 5. Albertos Colomo, Bernabé, A-2 y B; 6. Bartolomé Sanz, Fernando, A-2 y B; 7. Del Campo Sanz, Guillermo, A-2 y B; 8. Castellano Mayo, Santiago, A-2 y B; 9. Díaz Santos, Valero Abiño, A-2 y B; 10. García Pérez, Gregorio, A-2 y B; 11. Garrido San José, Isidro, A-2 y B; 12. Hernández Añibarro, Teodoro, A-2 y B; 13. Hurtado López, Alvaro, A-2 y B; 14. Lobato del Pozo, Eusebio, A-2 y B.

NOTA DE LA ALCALDIA

La nieve y las aceras

Se recuerda a los porteros de las fincas urbanas, la obligación que tiene de limpiar la nieve en la parte correspondiente de acera de las fincas y en su defecto a los propietarios de las mismas. Es imprescindible la colaboración de todos para hacer transitables las vías de la ciudad.

Nueva tarifa postal

Correos recuerda que el franqueo de las cartas para el interior de las poblaciones queda equiparado al del resto del territorio postal de España, es decir, a dos pesetas cada fracción de 20 gramos.

LIBERTAD en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletes.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

Las operaciones de mecanización en la confección de los recibos de exacciones municipales, han producido cierto retraso en cuanto a la fecha de iniciación de la cobranza correspondiente al año 1970. Superadas las dificultades inherentes al cambio de sistema, la referida cobranza se realizará, en cuanto a plazos y procedimientos, de acuerdo con las normas que se establecen en el Reglamento General de Recaudación, vigente desde 1 de enero del corriente año, según se hace saber en el presente

ANUNCIO

Se advierte al público que, a partir de primeros de enero del próximo año 1971, queda abierta la cobranza voluntaria por los conceptos que a continuación se expresan, correspondientes al año 1970 y apéndices de años anteriores:

- Solares edificadas y sin edificar, año 1970 y apéndice de 1969.
- Anuncios, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Escaparates, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Toldos y marquesinas, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Portadas salientes, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Pasos de carruajes, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de la vía pública, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Moños, ascensores, etc., año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Vigilancia de establecimientos, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Balcones y miradores, año 1970 y apéndice de 1969.
- Pozos negros, año 1970 y apéndice de 1969.
- Solares sin edificar, año 1970.
- Casinos y Círculos de Recreo, año 1970.
- Quioscos, año 1970.
- Escudo laureado, año 1970.
- Depósitos de ganado dentro del casco, año 1970.
- Depósitos de ganado fuera del casco, año 1970.

El plazo de ingreso voluntario finalizará el día 27 de febrero de 1971.

Los ingresos podrán realizarse por medio de cheque, talón bancario, transferencia o giro, comunicando a la Depositaria de Fondos Municipales del Ayuntamiento de Valladolid el concepto correspondiente y número de contribuyente que figura en la nota informativa remitida por correo a cada interesado.

Asimismo podrán realizarse los ingresos a través de cualquier entidad bancaria o Caja de Ahorros de Valladolid, tenga o no abierta cuenta en ella el contribuyente, presentando en ese caso, en la entidad donde se realice el ingreso, la nota informativa y su copia.

En defecto de utilización de cualquiera de las formas de ingreso mencionadas, podrán realizarse en la propia Depositaria de Fondos Municipales, presentando la copia de la nota informativa, todos los días laborables, de nueve a trece horas.

A partir del 1 de marzo podrán hacerse efectivos los débitos, sin apremio, pero con el recargo del diez por ciento, y precisamente en la Depositaria de Fondos Municipales, duran otro plazo de quince días.

A partir del 26 de marzo, los recibos no realizados se sujeción al procedimiento ejecutivo con el recargo del veinte por ciento por único grado, sin más modificación ni requerimiento.

Lo que se advierte al público para general conocimiento. Valladolid 18 de diciembre de 1970.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

ZORRILLA

3 x 7 (continua), 7,45 y 10,45

L'ATTICO

(EL ATICO)

Iba de hombre en hombre, hasta lograr "cazar" un marido rico y seguro

Versión íntegra italiana, con subtítulos

con DANIELLA ROCCA - TOMAS MILLAN - WALTER CHIAI y PHILIPPE LEROY

(Estrictamente mayores 18 años)

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COMPRAS

COMPRO puertas traseras metálicas usadas de 1,33 ciegos o de verja de metros de anchas aproximadamente. Teléfono 22373, de 6 a 8.

FINCAS

VENDO pequeña finca en la Flecha, 1.160 metros cuadrados, cercada, con canal, gallinero de 105 m², edificaciones, arbores frutales. Teléfono 22373 (6-8 tarde).

MAQUINARIA

SEMPRADORAS especiales de maíz Cultivadores platos remolacha. Abonadores "Cima" y "Zaga". Arados seguros y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

TRASPASOS

OCASION: Traspaso tienda de ultramarinos con vivienda y sótano, poca renta. Informar: Teléfono 295399.

VENTAS

VENDO ocho mil kilos de centeno, Aurelio González, en Bogigas (Valladolid).

VIARIOS

OKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. Tos. 2. Pared. 3. Recados. 4. Cero. Ates. 5. Copos. Lemas. 6. Ata. Ala. 7. Mors. Monin. 8. Sará. Orar. 9. Reparos. 10. Sedal. 11. Sol.

VERTICALES. — 1. Cam. 2. Cotos. 3. Reparar. 4. Pero. Ares. 5. Tacos. Rapés. 6. Ora. Ado. 7. Sedal. Moral. 8. Dote. Oral. 9. Semana. 10. Sallr. 11. San.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

LE ECHO DE SU LADO

OFERTAS DE TRABAJO

ALIMENTACION

FREGADORA para las tardes. Chocolatería "El Castillo". Montero Calvo, 1 (Of. 7.720).

CHICO para recados. Informes: Oficina de Colocación. (Of. 7.728).

METAL

OFICIAL electricista segunda o tercera. José López Valencia. Presentarse en obra Plaza Tenebras. (Of. 7.721).

OFICIALES segundos y ayudantes de montaje de conductos de aire acondicionado. Llamar por teléfono al 211457 de León. (Of. 7.723).

SOLDADORES y montadores. Chamorro. Obra en Nicas. (Of. 7.727).

HOSTELERIA

DEPENDIENTAS de mostrador. Bar San Remo. Gabriel y Galán, 18. (Of. 7.707).

CAMARERA. Hogar del Productor. Dos de Mayo, 2. (Of. 7.710).

REMOLACHEROS

Las mejores semillas de planta granítica y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 22343 y 221762.

LIMPIADORA

Hostal Avenida. General Franco, 53. (Of. 7.717).

TEXTIL

MECANICO electricista de automóviles. Taller Siva Pólvera, 2. (Oferta 7.709).

OFICINAS

SEÑORITA para oficina. Escribir a mano al apartado 588. (Of. 7.722).

MECANOGRAFIA con mucha practica y algo de taquigrafía. Escribir "curriculum vitae" al apartado 431, Valladolid. (Of. 7.704).

AUXILIAR administrativo, preferentemente femenino. Cooperativa de Autotaxis La Unión, 25 y 30. (Of. 7.718).

TRANSPORTES

ENGRASADOR y lavacoches. Informes: Oficina de Colocación. (Oferta 7.730).

TEXTIL

DEPENDIENTA experta en venta géneros de punto. Dirigirse por escrito al apartado 449. Referencia 1.100. (Of. 7.709).

VARIOS

PERSONAL femenino para acentes y jefes de grupo. Occidental Divina Pastora, 5. (Of. 7.719).

APRENDIZ primer y segundo año. El Tostón de Oro. Duque de la Victoria, 14. (Of. 7.729).

PORTERA. Informes: Cerezo Yuste. Alcañices, 1. (Of. 7.726).

LIMPIADORAS Colegio Mayor "Reyes Católicos". Teresa Gil, 13. (Oferta 7.716).

LIBERTAD para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

El Real Valladolid se juega una baza decisiva en Talavera

Se alinearán los mismos de la jornada anterior

EL TROFEO «PHILIPS», OTRA VEZ PARA EL MADRID

Ayer derrotó a la selección de Puerto Rico por 89-70

MADRID. (Afil).—El Real Madrid se ha adjudicado el torneo internacional de Navidad de baloncesto organizado anualmente por dicho club, tras vencer ayer, en el último partido de la competición, a la selección nacional de Puerto Rico por 89-70.

El primer tiempo del encuentro, celebrado con magnífica entrada en el pabellón de la Ciudad Deportiva, finalizó con 37-33 a favor del conjunto madrileño.

El partido, retransmitido en directo por Televisión Española y por vía satélite a Puerto Rico, ha sido de gran calidad por ambas partes y no se ha resuelto de forma clara hasta mediada la segunda parte cuando el Real Madrid logró superar los diez puntos de diferencia.

Con anterioridad, en la primera parte, el marcador marchó muy nivelado y a una canasta de un conjunto contestaba el otro con otra. Las jugadas fueron bellas por ambos lados, pero en la segunda mitad la categoría de los jugadores madrileños se impuso a la selección puertorriqueña, que se vio incapaz de reaccionar a un período de sumos acierlos de los blancos quienes, ya en franquía el resultado, lucharon por mantener la diferencia, lo que lograron sin grandes dificultades.

Los anotadores han sido: Real Madrid: Brabender (12), Vicente Ramos (3), Cristóbal,

Cabrera (15), Paniagua (12), Luyk (21) y Signorile (25).

Selección de Puerto Rico: Coll (11) Halon (4), Cancel (6), Rivera (18), Zamot (6) Rodríguez Allende, Bermúdez (5), Báez (8), Dalmau (12) y Peñá.

Dirigieron meticulosamente y acertadamente el encuentro los coaches Blancard, de Francia, y Delessert, de Suiza.

Salieron de la cancha por cinco personas Dalmau, a los (re)ce minutos de la segunda parte, y Rivera a los dieciséis, por el bando puertorriqueño, y Luyk del Real Madrid, a un minuto del final.

Al finalizar el encuentro, el Real Madrid recibió el trofeo «Phillips» por proclamarse ganador del torneo, mientras que su jugador Clifford Luyk logró el trofeo al mejor encestador del torneo.

OTROS RESULTADOS

Real Madrid Juvenil, 89-68.

Juvenil-Gimnasia y E. 78-70.

Gimnasia y E. 3 1 2 227 243 4

Puerto Rico, 3 0 3 223 256 3

J. G. P. F. C. P.

Real Madrid	3	3	0	261	202	6
Juvenil	3	2	1	225	236	5
Gimnasia y E.	3	1	2	227	243	4
Puerto Rico	3	0	3	223	256	3

Por la noche, los equipos participantes se asistieron a una cena de confraternidad.

Esta tarde, a primera hora, saldrá el Real Valladolid para Talavera. No hay novedades que registrar, porque si bien llacer a estado estos días con anginas, guardando cama, ya está lo suficientemente restablecido para unirse a la expedición. Esa era ayer la única duda, ya que, al parecer, Héctor Martín se propone, unos días, repetir en Talavera el mismo «once» de la jornada anterior.

Los jugadores, que han disfrutado de permiso para pasar estas fiestas en sus hogares, acudieron esta mañana, puntualmente, a la cita del Estadio. La sesión preparatoria, por la nieve, se ha reducido a una serie de suaves ejercicios físicos para trabajar un poco los músculos. Héctor Martín ha aprovechado, también, para ultimar el plan táctico ya ensayado previamente para este importante choque.

Un partido en el que el equipo vallisoletano se juega una baza casi decisiva. Su renta de positivos es harto escasa y no puntuar en Talavera supondría alejarse demasiado de los puestos de cabeza. Por el contrario, un triunfo podría ser el arranque de una escalada que ya no se puede demorar. Hay que pensar,

JEFATURA DE TRAFICO PLAZAS EN EL SERVICIO SANITARIO DE AUXILIO EN CARRETERA

La Jefatura Central de Tráfico ha hecho pública una convocatoria para la contratación de ayudantes técnicos sanitarios para las ambulancias del Servicio de Auxilio Sanitario en Carretera, para cubrir las vacantes existentes en las bases de ambulancias de las carreteras Madrid-Irún, Madrid-La Junguera, Barcelona-Alicante y en las provincias de Vizcaya, Valencia y Tenerife.

El anuncio del concurso se hace de acuerdo con las bases que pueden consultarse en el tablon de anuncios de la Jefatura Provincial de Tráfico.

Las peticiones podrán presentarse hasta el próximo día 1 de enero, en la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

Primera Categoría Preferente

Mañana, el "derby local" I. N. de Colonización-E. Delicias

La competición de Primera Categoría Preferente inicia mañana la segunda vuelta. De septiembre para acá, la mayoría de los equipos por no decir todos, han experimentado una gran mejoría y la lucha es ahora cuando entra en su fase más interesante.

En Valladolid, la segunda ronda se inicia con un choque que es un auténtico «derby» local, pues se enfrentan los dos equipos vallisoletanos que militan en esta categoría. El escenario del partido será el campo de la Federación, terreno que viene utilizando el Instituto Nacional de Colonización, y la hora de comienzo, las tres y media de la tarde.

El pronóstico se inclina por los discípulos de Losco, cuya trayectoria ascendente, desde el comienzo de la competición, se ha confirmado, en cada jornada. Quizás ahora el Instituto Nacional de Colonización sea más peligroso rival que en la primera vuelta, cuando los europeos, todavía sin conjuntar, se impulsaron con toda facilidad, en el Estadio, pero de todas las formas a la hora de señalar un favorito, hay que inclinarse por el filial blanquiverde.

No se conoce todavía la lista de los citados por el entrenador: Goyo (Valtierra), José Luis, Esteban, Martín, Rón, Emilio-Pedro, Burgos, Torre, Burgos, Reyes, Fern Valdespino, Eutiquio y González, cuanto al Europa Delicias, seguro que salga con su alineación «clásica»: Benjamín; Vaquer Miguel, Oliveros; Arday, Noriega, Valentín, Tirone, y Siiva. También están citados, Garrido, Luis, San José, hoz y Rodil.

FUTBOL NAVIDENO

Triunfos de CSKA y Dynamo de Zagreb en el Nou Camp y Los Cármenes

BARCELONA. (Afil).—El CSKA Bandera Roja de Sofía ha vencido a un equipo del Barcelona por cuatro goles a uno, en la tradicional matinal navideña, disputada en el estadio barcelonista.

Día soleado aunque frío, y una buena entrada, más de 50.000 espectadores. La matinal era a beneficio de la campaña benéfica de Radio Nacional, y en ella se celebró también un encuentro de fútbol femenino, entre el equipo de Centellas y una selección de Barcelona, esta última recién formada. El partido, en el que se vieron algunas jugadas interesantes, finalizó con empate a cero, por lo que tuvo que acudir a la socorrida fórmula de los penaltis, y en el quinto lanzamiento al marcar Barcelona y fallar Centellas, se adjudicó el triunfo el equipo barcelonés y con él la copa en litigio.

A continuación tuvo lugar una exhibición de «castellers», que levantaron en el centro del campo sus torres humanas, y otra de «Las Majorettes» de Barcelona, que fueron muy aplaudidas en sus evoluciones.

Por último, a las órdenes del colegiado catalán, señor Vilanova,

saltaron al terreno de juego los equipos que iban a disputar el partido fuerte de la matinal, con estas alineaciones:

CSKA de Sofía: Yordanov; Zafirov, Kolev, Gaganelov; Denev; Peney; Atanassov, Nikodimov, Jekov, Yakimov y Marachliev.

Barcelona: Mora; Paredes, Romero, Zabalza; Castro, Ramon; García Castany, Zaldúa, Bustillo, Fusté y Dueñas. En el segundo tiempo Chiva substituyó a Dueñas.

Desde el principio se evidenció la mejor conjunción del equipo búlgaro, en continuos peligros para el marco de Mora, lucidos éstos en magníficas intervenciones que se hicieron aplaudir. A los veinticinco minutos, en un fallo de Fusté, se hace con el balón Denev, que lanza en profundidad a Jekov y éste, de tiro raso y cruzado, cue la balón por junto al poste izquierdo de la meta defendida por Mora.

En el segundo tiempo se anima el juego, cuando al minuto loz del Barcelona el gol del empate. Se consigue en un magnífico avance de Castro por la derecha, para lanzar un centro matemático que Bstillo, lanzado en plancha, remata

de cabeza, batiendo el portero. Alentado por su público Barcelona está a punto de hacer el marcador a su favor. El juego parecido a la del gol y Bustillo se muestran rematando el remate, y poco después disparo de Bustillo lo repapuros el portero, y en el gol tira Zaldúa, desviando fensa a córner.

El CSKA, a los veinticinco minutos, vuelve a inclinar el dor a su favor. Una falta contra el Barcelona, la apr Jekov para enviar de cabeza kimov y éste, en claro fu juego que no es señalado, f Mora. El gol descorazona barcelonistas, y el CSKA se con claridad. A los cuarenta minutos, magnífica jugada kimov que se lleva el balón vidualmente; la culmina él con el tercer gol, y a los cu y cinco minutos, un centro kimov da lugar a un cañon Jekov que consigue el cuarto timo gol búlgaro.

El equipo búlgaro lució es mente por la agilidad y dur remate de todos sus delanteros mejores del equipo búlgaro Yordanov, Kolev, Atanassov, y Yakimov.

En el Barcelona, pesados, y sin cohesión la mayoría hombres, fue Mora la figura cada, con magníficas interv nes. Junto a él cabe citar el trabajo de Castro y García tany y algunos remates de B El arbitraje de Vilanova, b

EL PROBLEMA ARBITRAL, ETERNO PROBLEMA

Las partes afectadas --los clubs-- jamás deberían emitir veredictos sobre la capacidad de los árbitros

MADRID. (PYRESA).— Los temas de las recusaciones a los árbitros y de los «ceros» calificadores de la actuación arbitral vuelven otra vez al panorama de la actualidad futbolística española. Y vuelven como consecuencia de los nuevos «casos» de Pascual Tejerina y su dirección del encuentro Málaga-Barcelona y de Sánchez Ríos y su actuación en el Español-Real Madrid.

No tiene excesiva importancia saber el número exacto de árbitros recusados si se tiene la certeza de que es elevado. En definitiva, el problema de las recusaciones se viene agravando hasta el punto de que se puede considerar como «semana especial» aquella en la que no se produce o no se habla de algún nuevo veto. Y el miedo al «cero calificador» es factor determinante de muy numerosos arbitrajes. Esto, que parece una afirmación gratuita, queda ratificado por cuanto estamos viendo cada domingo en casi todos los campos de fútbol de España. Así lo ha re-

conocido el nuevo presidente del Colegio de Árbitros, señor Pardo Hidalgo.

Cualquiera de las dos partes de un litigio puede descalificar a quien lo arbitra. ¿no es ésta una cierta forma de coacción? La recusación, tal y como se emplea en fútbol, es uso que no se utiliza ni se podría utilizar de esta manera en ninguna otra actividad humana.

Si el árbitro, para poder arbitrar, tiene que obtener una preparación y unos determinados conocimientos, desde el momento en que es árbitro y tiene su colegiación, se entiende que está capacitado para ejercer su función. Jamás deberían emitir veredictos sobre su capacidad las partes afectadas por su arbitraje. Es evidente que el árbitro puede equivocarse gravemente y perjudicar también de forma grave a una de las dos partes, «¿Qué armas tienen los clubs contra eso?» Esta pregunta la he visto escrita hace bien poco tiempo, reflejando la expresión del portavoz de un equipo. Dejando aparte que refleja en cierto modo el grado de encono a que ha llegado el problema, cabría responder que el club tiene los mismos medios que se le dan a cualquiera que se siente perjudicado por una determinada decisión: el recurso o la petición de apertura de expediente. De ese recurso o de ese expediente podrían salir sanciones —si hubiere lugar a ellas—, pero tendrían siempre de un organismo superior y no afectado directamente por la actuación arbitral. Esto no es nuevo, pero tampoco es único sistema de castigo, y debería serlo.

Nótase bien la diferencia: la sanción de la Federación o del Colegio de Árbitros impide arbitrar al colegiado durante un determinado tiempo, pero a todos los equipos y no a uno sólo. Lo que se castiga así es una deficiencia técnica, incluyendo los vacíos en el acta. De la misma forma, cuando se expulsa a un jugador se le sanciona durante un número de partidos sin tener en cuenta quienes son los próximos rivales; no se le suspende para los sucesivos encuentros entre los dos equipos que produjeron los incidentes.

Aun siendo muy discutible el medio empleado, lo que en teoría pudiera producir el estímulo arbitral de equanimidad y precisión para evitar el «cero», en la práctica

es una monstruosidad, porque jamás puede olvidarse que la pasión y los intereses juegan un importante papel en toda actividad humana, y el fútbol, como tal, no es una excepción.

Si tenemos en cuenta además, que una decisión arbitral puede ser justa en opinión de un club y no solo en la de otro, llegará a momento en que los árbitros tendrán que designarse, por ejemplo, entre los nombres de la guía telefónica, de la «A» a la «Z». ¿Hasta cuándo?

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA
Plazo en los demás

FIN DE AÑO EN RESTAURANTE "FERIA DE MUESTRAS"

- * SELECTO MENU
- * FUENTE DE CHAMPAÑA
- * UVAS DE LA SUERTE
- * FABULOSO COTILLON

¡DOS ORQUESTAS!
LA MEJOR FIESTA EN LOS MAS Suntuosos SALONES
RESERVA DE MESAS, PERSONALMENTE

EN LOS MOMENTOS FELICES, BRINDE CON CHAMPAGNE

CODORNÍU

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la

R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafraanca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamós), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía.

Informes - Proyectos Campañas

SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA

R. E. M.
Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL REGIONAL

PRIMERA CATEGORIA PREFERENTE

I. N. Colonización-Europa Delicias, a las 3,30, en el campo de la Federación.

PRIMERA CATEGORIA ORDINARIA

Grupo segundo: Pajarillos-U. D. San Carlos, a las diez, en el campo de la Federación. Endasa-G. Medinense, a las doce, en el mismo campo. Betis-At. Fasa, a las doce y cuarto, en El Pinar, campo núm. 1.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Grupo segundo: Viviro-Rayo Delicias, a las diez y media, en El Pinar, campo número 1. Simancas- C. Telefónica, a las doce y cuarto, en El Pinar, campo número 2. San Nicolás-Vadillos, a las doce, en el campo de Endasa. Castilla-La Antigua, a las diez, en el campo del Frente de Juventudes.

Grupo cuarto: Asclepios-JAR, a las nueve, en el campo de la E. P. «Nesímio Redondo». Victoria León-San Pedro Regalado, a las doce y cuarto, en el mismo campo.

CAMPEONATO RURAL

Grupo primero: Traspinedo-Olmbrada. Campaspero-Olmado. Portillo-Deportivo Cuéllar. At. Peñafiel-Pedrajas. Colenda Cuéllar-Cogeces. Tudela-Aldeamayor. Montemayor-Alcazarén.

Grupo segundo: Villanueva-Sequillo. R. Zaratán-D. Nublense. Castrodeza-Mucientes. Pozaldez-Medina OJE. Cigales-Valdestillas. Tordesillas-Cabezón. Puente Duero-Esguevillas. Todos estos encuentros se jugarán en los campos de los citados en primer lugar y comenzarán a las 3,45.

LIBERTAD

de

Tr

er

EL GRANADA TAMBIEN PER CON EL DYNAMO

GRANADA. (Afil). — Por goles a uno ha vencido el Dy de Zagreb a un equipo del Gra da en encuentro amistoso internacional disputado en el Estadio «Los Cármenes». Al descanso llegó con ventaja de los yugos por tres goles a cero.

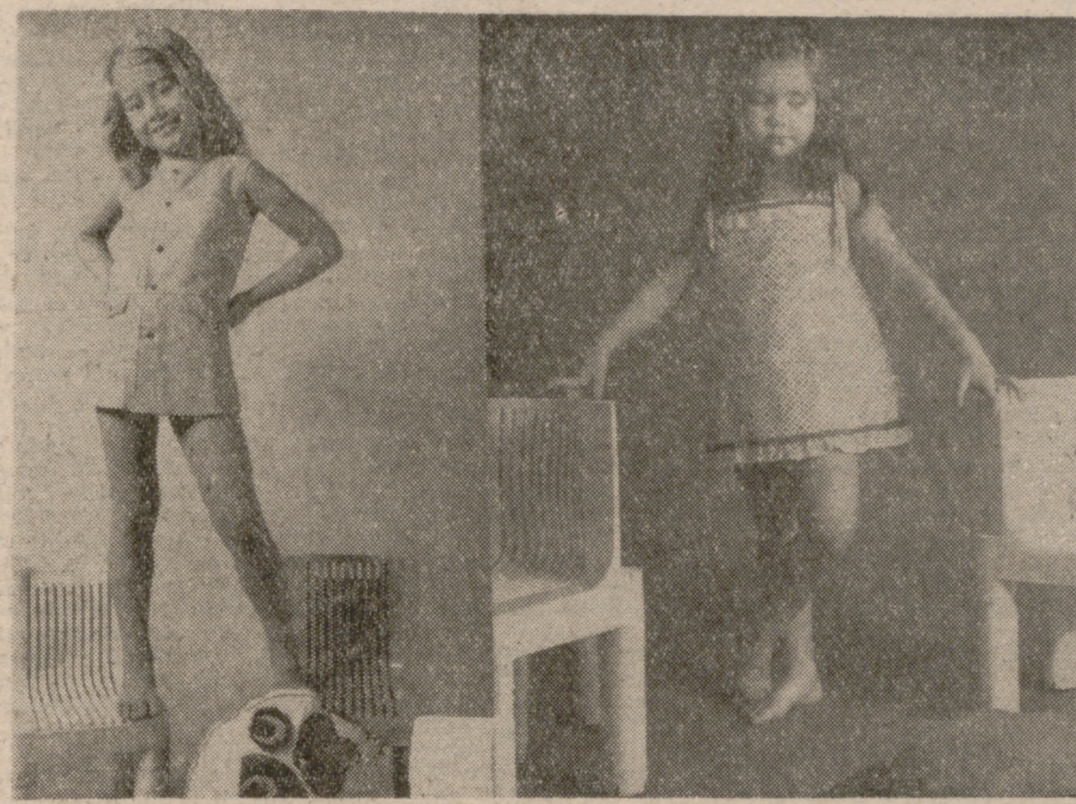
Alineaciones: Granada: José Luis; Pardo Aguilera, Lorenzo (De la Cruz Zambrana); Tejada, Ferra (Puig); Garre, Porta, Nova, y Blayet.

Dynamo de Zagreb: Dautovic; Milkovic, Valec, Piric; Ilyak, Guemiti; Serzen (Vrbic Brdovic, Razic, Bavec y Rora).

Dirigió el encuentro con buena labor, el colegiado gran señor Olalla.

pero que me...
nue...
ten...
mo...
ad...
Per...
bel...
par...
ma...
par...
nac...
cor...
no...
ste...
joy...
sol...
ora...
o...
Pa...
se...
bis...
te...
o...
de...
su...

CRONICA de la MODA INFANTIL Ya es primavera para la infancia



hasta la rodilla, insinuado reiteradamente por un sector de creadores de moda infantil, creemos que tendrá vigencia en los días soleados de la próxima primavera; pues, amables lectoras, como la Moda es una anticipación, en París ya se han dado los primeros pasos para presentarla. Podemos asegurar que la comodidad en estilo «unisex», o sea, de uso indistinto por chicas y chicos es completa. Hemos visto un gran número de variantes de «monos» realizados preferentemente en gabardina de puro algodón que rife batalla con los «sintéticos» y... la gana, por sus cualidades tanto higiénicas como de resistencia y limpieza.

En cuanto a las niñas, su moda propia resulta altamente sugestiva y femenina. Son trajecitos estampados, por lo general con diminuto dibujo floral, frunces, volantes, mangas farol y también sin mangas.

Describimos varios modelos de anticipación primaveral. Uno de ellos es en popelín blanco con estampado de lunares. Adorno de trefalla y tira bordada en el escote y en el borde de la falda. Tirantes y ligeramente acampanado.

Otro modelo es a base de gabardina de algodón color malva totalmente liso, llevando adornos de tejido estampado, frunces con cordón hilvanado, sin mangas con escote cerrado.

La primavera infantil, pues, se apresta a vivir de nuevo la «mini» sin la menor concesión, longitud que cuadra por entero a esa edad y que a las mamás también les agrada. Lo demás es puro afán... de llevar la contraria. PIK

Pese a los esfuerzos desplegados por una parte de los creadores de la moda infantil, para esta importante y basta multitud de pequeños e individualistas ciudadanos y ciudadanas, sus esfuerzos han resultado vanos. Ni la «maxi» ni la «midi» son adecuadas para la infancia —en abrigos e «imp» para los chicos; en el resto, para las niñas—, pues les «cae» a todos ellos de forma desastrosa. Las niñas están horrorosas, ya que su silueta necesita siempre —como bien sabe nuestras lectoras— de lazos, vuelos, etcétera... inimaginables con las longitudes en vigor para la gente adulta. Ni tan siquiera el largo «inglés» que tapa

Hablando de cabellos

Triunfo de la bisutería en los peinados 1971



Desde el punto de vista de la confección, la moda para el verano 1971 ya ha sido lanzada en Europa. No muchas cosas nuevas en el traje, pero sí en el peinado, que adquiere una nueva dimensión con el aditamento de la bisutería.

En las colecciones italianas hemos podido apreciar esta tendencia, que parece ser una nueva reacción contra la mecanización, el tecnicismo y la geometría, aun a costa de la comodidad y en algunos casos de la belleza. Sabemos de sobra que las maniqués son mujeres privilegiadas, cuya apariencia admite cualquier extravagancia en el terreno de la moda. Pero las mujeres, en su mayoría y en general, no poseen esa belleza perfecta y en muchas ocasiones la moda sólo sirve para acrecentar pequeños defectos y ridiculizar ciertos estilos.

Todo esto viene a cuento porque aunque nos hayamos maravillado en Italia con la nueva bisutería para adornar el peinado, comprendemos que muy pocas mujeres podrán llevar esos adornos que parecen arrancados de «Las mil y una noches». Es difícil hacer autoritaria y son muchas las que consideran que «si a la maniqué le quedaba tan bien, ¿por qué no a mí?»

En fin, cada una sabrá decidir lo que quiere y lo que se siente capaz de llevar; nosotros nos limitamos a informar que joyas fantásticas se trasladan del cuello a la cabeza y las mujeres parecen princesas orientales. Estos adornos exigen, sobre todo, moños, que en el verano próximo estarán a la orden del día, especialmente para la noche. Moños naturales o postizos, colocados en la nuca para las más sofisticadas. Para las jóvenes románticas, peinados de rizos y para las que se niegan a renunciar a los cabellos largos y lisos, adornos de bisutería igualmente para sujetarlos a un lado graciosamente, como se aprecia en el diseño.

De modo que si usted tiene collares, brazaletes, sortijas o pendientes de otras épocas, no los tire; quizá con un poco de habilidad pueda convertirlos en suntuosos adornos para sus peinados del próximo verano.

Un estudio sobre la promoción de la mujer

«La liberación de la mujer es inseparable de los cambios económicos, políticos y sociales y la condición femenina es un reflejo de la civilización de la sociedad en que la mujer vive.» Estas palabras de la periodista Jacqueline Chabaud, cuyo estudio acaba de publicar la UNESCO, son la señal de alarma de una nueva ape-

tura en el examen de este problema. El estudio lleva por título «Educación y promoción de la mujer» y en él presenta la autora los casos pasionantes sobre la situación de la mujer ante la educación de los países industrializados y en los que se hallan en vías de desarrollo. Las estadísticas recogen los puntos

esenciales sobre los efectivos femeninos en la enseñanza primaria, media, universitaria y profesional y lo más significativo sin duda es que la mujer se mueve «con una voluntad decidida de mejorar su formación intelectual, profesional y de la vida del hogar». Hay que vencer, sin embargo, largos siglos de rutina y de prejuicios, actitudes y prácticas tradicionales, que representan otros tantos obstáculos en el acceso de la mujer a la educación y a su participación en la vida política y social.

«Educación y promoción de la mujer» relaciona las principales leyes y disposiciones adoptadas en los 125 Estados miembros de la UNESCO para llegar a la igualdad de oportunidades en la esfera de la educación y en ese sentido se producen también los cincuenta y cinco países que han aceptado los términos de la Convención Internacional relativa a la lucha contra la discriminación en la esfera de la enseñanza. La conclusión de la autora del estudio, sin embargo, es que no basta con esas buenas disposiciones y entre las ideas y las realidades existe un foso difícil de franquear. La discriminación «en perjuicio de la mujer sigue siendo un hecho notorio e imposible de negar». Decidirse por una política educativa que reconozca y aplique la igualdad de oportunidades equivale a la renovación completa de la sociedad, por que las particularidades específicas de la condición femenina exigen medidas muy precisas.

En todos los países se registra un interés extraordinario de las mujeres por la educación. Esa democratización de la escuela hace que las dificultades con que hoy pueden tropezar las mujeres son cada vez más recientes y la opinión pública considera en definitiva que las barreras que frenan el desarrollo de la personalidad tanto en la mujer como en el hombre, por supuesto, impiden el progreso y van en perjuicio de la sociedad, dice la señora Chabaud.

El desarrollo económico y social depende de hombres y mujeres capaces de reflexión y la educación femenina ha puesto en marcha recursos considerables de inteligencia, iniciativa y trabajo productivo y ha hecho, de esta manera, rentables las inversiones que en su favor se hicieron.

Se ha progresado en la esfera de la educación, pero todavía no existe la igualdad en la elección del trabajo y de una profesión, pues el caso de la mujer exige medidas bien pensadas, que tengan en cuenta su misión de trabajadora y madre.

(PYRESA)

Tendencias eslavas en la moda de invierno



La imagen de la mujer que este invierno circule por la calle traerá al recuerdo los personajes de Pichkin o de Zhujov. Pero no ha sido la literatura la responsable de estas tendencias, sino la danza. El ballet Bolshoi, que tuvo recientemente en París un éxito sin precedentes, ejerció en el ánimo de los creadores tal impacto, que sin darse cuenta, sin proponérselo casi, salieron colecciones de puro estilo ruso que —todo hay que decirlo— tienen un gran encanto femenino.

Saint Laurent, Ricci y Cardin fueron los más afectados, sin duda, y es sobre todo en sus abrigos donde esta influencia queda reflejada espléndidamente en los cuellos y puños de pieles, en los forros también de piel, en la utilización de las botas, impresionantes para acompañar estos abrigos, que bajan hasta la mitad de la pierna y se ajustan a la cintura. Grandes sombreros, también de piel, de estilo cosaco, y deliciosos y femeninos manguitos conforables donde las manos encuentran un refugio acogedor.

Cabe señalar igualmente que este estilo tiene una gran funcionalidad en tiempos de bajas temperaturas. Los abrigos son confortables, abrigaditos y fáciles de llevar, y el complemento de gorros, manguitos y botas forradas de piel aumentan la calidez que el cuerpo ansia en la vida cotidiana de la temporada. De este modo, bajo el abrigo y para soportar sin problemas los cambios de temperatura que se producen en los lugares muy calificados por la calefacción, se pueden llevar miniverdidos ligeros, tal y como han presentado algunos modelos parisienses en sus colecciones actuales.

TATIANA

Concurso Nacional de Menús Familiares

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en colaboración con Hogar del-10, ha convocado un Concurso Nacional de Menús Familiares, al que pueden concurrir todas las amas de casa residentes en España y que ha sido dotado con importantes premios.

La participación consiste en presentar un programa completo de alimentación para una familia integrada por el matrimonio y dos hijos de dieciséis y catorce años, durante una semana, indicando para cada plato los ingredientes necesarios, la forma de preparación y el precio, estimado en pesetas.

La originalidad de este concurso estriba en que no se trata sólo de valorar los conocimientos culinarios o el espíritu de economía de las amas de casa, sino también la capacidad organizativa para la compra de

la semana, su imaginación en el aprovechamiento de los productos y su habilidad en el logro de una alimentación suficiente y equilibrada.

Las bases íntegras del concurso pueden solicitarse, por escrito o personalmente, en el Gabinete de Orientación de Consumo de la C. A. T. (calle de Almagro, 33, Madrid-4).



COCINA

MENÚ CHINO

CHOPSUEY

Medio kilo de carne de buey, un decilitro de aceite, dos cucharadas de salsa de soja, tres tazas de apio, dos cebollas grandes picadas, una cucharada de melaza, dos tazas de caldo de buey, dos tazas de judías en lata escurridas, dos cucharadas de maizena, sal y pimienta negra molida y seis tazas de arroz hervido.

Se corta la carne en tiritas muy finas y se fríe en aceite muy caliente durante tres minutos, sin dejar de remover. Se agrega la salsa de soja, sal y pimienta y se continúa revolviendo durante dos minutos. Se aparta la carne, manteniéndola caliente, y en el aceite que ha quedado se rehoga el apio cortado en tiritas, la cebolla muy picada, la melaza y el caldo. Se deja hervir durante diez minutos a fuego lento. Se agregan después las judías

también cortadas en tiritas. Se deja cocer tres minutos más. Se mezcla en una taza la maizena con medio vaso de agua y bien desleída esta mezcla se vierte en la cazuela sin dejar de revolver hasta que se espese y luego bien. Se sirve acompañado de arroz blanco caliente.

CERDO AGRIDULCE

Tres cuartos de kilo de carne de cerdo cortado en cuadrillos, dos huevos batidos, una taza de harina, aceite, dos pimientos verdes cortados en tiritas, un bote de piña al natural, una taza de azúcar moreno, una taza de vinagre, tres cucharadas de melaza, tres tomates pelados cortados en cuadrillos, dos cucharadas de maizena y sal y pimienta negra molida. Se combinan los huevos, la harina y la sal con un poco de agua para formar una



pasta espesa como de buñuelos. Se le agregan los trocitos de carne de cerdo y se

remueve bien para que la pasta quede bien adherida a la carne. Se calienta bien el aceite y se frien en él los trocitos rebocados de pasta hasta que estén bien doraditos. Se escurren bien y se dejan aparte, pero manteniéndolos calientes. Luego se combinan los pimientos verdes en tiritas, la piña cortada en trozos, el azúcar moreno, el vinagre, la melaza, pimienta negra y media taza de agua. Se pone al fuego hasta que hierva, sin dejar de remover. Se añaden los tomates y se deja hervir a fuego lento durante cinco minutos revolviendo de vez en cuando. Se mezcla la maizena con agua y se vierte sobre los ingredientes hervidos. Se revuelve bien y se deja cocer hasta que se espese, momento en que se agregan los trocitos de cerdo fritos, dejando todo un cuarto de hora a fuego muy lento. Se sirve muy caliente

acompañado de arroz blanco, que para los chinos hace las veces de pan.

PLATANOS FRITOS

Seis plátanos, dos cucharadas de zumo de limón, media taza de azúcar y un cuarto de taza de mantequilla.

Se escogen plátanos bien maduros. Se pelan, se impregnan en zumo de limón y se rebozan en azúcar. Se sofríen en mantequilla derretida a fuego lento hasta que estén doraditos por todos los lados. Se sirven bien calientes.

Todos los platos de la cocina china, exceptuando los postres, se acompañan con arroz blanco cocido, muy soco. Este arroz, puede también aderezarse con salsa de soja, o una salsa picante cualquiera.

DONA LAURA

LAS AUTOESCUELAS, NECESIDAD PUBLICA

Por JESUS VASALLO

Confieso, de entrada, que yo no conduzco. No aprendí a conducir y me he acostumbrado a que me lleven otros. Esto me crea situaciones particulares. Es una postura cómoda, en el fondo un poco egoísta. No tengo inconveniente alguno en reconocerlo. Cuando a uno le dan las cosas hechas, se terminaron para él los trabajos. Y eso no es lógico, ni justo. Aparte de que crea momentos difíciles. Y hasta tensos. Lo sé por experiencia: Cede una vez a la familia, para que lo utilice, a cambio de que le lleven cuando lo necesite. Pero, por numerosa que aquella sea —y sé lo muy en cuestión de amplio censo de deudos—, no siempre hay algún elemento a punto. A veces fallan todos. No coinciden los horarios ni la dedicación. Uno se encuentra solo y como peribusto en su derecho. Al final, pasado el enfado, ha de tomar un vehículo de transporte público. Y vuelta a empezar, pues con frecuencia los días le traen idéntica canción.

¿Cuál es el remedio? Resulta obvio señalar que aprender a conducir. Una vez más me he dado cuenta poco antes de escribir este artículo. Vería pensándolo por la carretera, mientras una persona de mi círculo íntimo manejaba diestramente el volante. A veces ni la mujer ni los hijos, o las muheras, están en condiciones de llevarle a uno adonde precisa ir. En esta ocasión he tenido suerte. La que conduce pertenece al sexo femenino. Tiene talento natural e intuición. Se hizo a pulso, puede decirse que de la nada; se realizó, según el lenguaje de moda. Guía con seguridad y firmeza. Canta mientras efectúa giros y maniobras. Prudente y moderada, lleva la alegría en el espíritu. Es joven y todo lo ve de color de rosa. Avanzamos por una recta castellana, mientras dos faros rasgan la niebla como cuchillos de luz. Pienso que con conductores como ella, tranquilos y expertos, oportunos en el adelantamiento, superadores del demerito de la velocidad excesiva, desceraría la cifra de accidentes que entenebrece los puentes anhelados por el que vive en la urbe viciada por el humo y los gases; los ya clásicos fines de semana. Se han hecho para disfrutar; no para morir.

¿Cuál es el secreto de esa menuda, simpática, equilibrada y fiel persona con la que yo, a viajar, me siento tan seguro? Uno muy sencillo: la ciencia que posee la aprendió en la autoescuela. Al principio, no le gustaba ir. Decía que era una pérdida de tiempo innecesario y que ella tenía mucho que hacer. En efecto, como casi todos los que vivimos en esta sociedad que nos envuelve y a veces nos desbarata, tiene largas ocupaciones y un horario apretado. También alegaba que acudir a las clases suponía tirar el dinero. Podía aprender lo justo poco a poco, a ratos perdidos, incluso durante las vacaciones, con un hermano o con algún pariente. Sin descartar a los amigos, que para eso están. Entonces interpretaba la conducción como un juego. Después, dejándose a un lado la frivolidad inicial, la juvenil petulancia, ha comprendido que se trata de un arte.

Y en verdad lo es. Un arte que nace del aprendizaje honesto y a fondo. De la formación y los conocimientos que únicamente la autoescuela puede facilitar. Por ello se las ha regularizado y sometido a una normativa precisa. Pasaron los tiempos de la improvisación. El desarrollo trajo una avalancha de establecimientos dedicados a formar en la materia, bastantes de ellos sin las debidas garantías. El planteamiento era sencillo: uno que sabía manejar un coche enseñaba a otro, cobraba por su labor y punto concluido. Eso no bastaba. Se imponía la promoción de automovilistas responsables, conscientes de su misión material y moral. Y ello no podía abordarse más que a través de una adecuada ordenación de las autoescuelas.

El año último quedó plasmada en el "Boletín Oficial". Señales de tráfico, semáforos, murales magnéticos, mesas de circulación, dispositivos y películas con explicación de casos diversos, motores, cajas de cambios, reproducción de mandos, equipos en tamaño natural, sirven para trasladar al conductor en embrion las enseñanzas. Después se las completa con los ejercicios en los campos propios, que no serán inferiores a mil metros cuadrados para dos vehículos. A renglón seguido se pasa la normal circulación diaria, y todo se redondea con la parte teórica. Esta la integran veintinueve clases de cuarenta y cinco minutos y en la parte práctica se dan cuatro de manejo de mandos, diez para maniobras y quince para conducción y circulación. Los aspirantes reorren por lo menos trescientos kilómetros, en algunos tramos a sesenta por hora. Oficialmente está regulado asimismo el número de alumnos y lo concerniente a la competencia y requisitos del profesorado.

No quiero ser farragoso. A veces, la minuciosidad molesta. Basta con una visión general del tema hacia el que se polariza nuestra atención. Hoy es éste. He meditado sobre ello, mientras cae la tarde cerrada en grises y el coche nos deja en el lugar de destino. Suenan las campanas entre la niebla y rezamos una oración por los que en esta noche han de caminar sobre la carretera. Para que no se produzcan ni sobraltos ni accidentes. Le recuerdo a mi conductora su aversión inicial a la autoescuela. Rie con gracia inteligente. Sabe cuánto le debe. Nos es fácil llegar a la conclusión de que si el hombre ha pisado la línea, no puede olvidar que sigue viviendo aquí, en la Tierra. Por tanto, ha de utilizar los medios de que dispone perfeccionando su uso y su dominio, con enseñanzas y control. En esto hay que ser rigurosos.

Por eso conviene marchar resueltamente hacia la implantación de las enseñanzas de conducir, en el aspecto teórico en los colegios, y en el práctico en los institutos y demás centros docentes. Que nadie entre en la Universidad sin haber aprendido esta asignatura. Mi interlocutora me dice que vendrá que examíneme con los maduros. No me importaría. En la educación que una nueva ley revolucionaria trata de imponer, debe configurarse la autoescuela como una entidad pública necesaria y de indiscutible utilidad, sus tarifas están establecidas oficialmente; pero lo que entregan a quienes por ellas pasan, no se paga con nada.

Promocionar las mercancías...

(Viene de última página)

es el que lleva el proceso de normalización, mediante una Junta formada por el ingeniero jefe, el ingeniero ejecutivo y el ingeniero jefe de proyectos. La responsabilidad de la realización de los planes establecidos corresponde al ingeniero de normalización, auxiliado por dos proyectistas y dos delineantes.

Claro es que la normalización en el trabajo es posible cuando el jefe del mismo tiene pleno conocimiento de la concepción, evaluación y posibilidades del producto sometido a estudio.

LA NORMALIZACION EN ESPAÑA

La normalización comenzó a dar su fruto a mediados del pasado siglo con el mero objeto de facilitar la venta del algodón en los Estados Unidos.

Desde entonces y hasta la fecha, se ha creado y evolucionado de gran manera. Al igual que los organismos que se dedican a los trabajos de normalización en el extranjero, como la FAO, OCDE, CEE, ISO, AFNOR, etcétera, en España funciona desde el año 1946, fecha de su creación, el Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, que depende del Patronato "Juan de la Cierva", del Consejo Su-

perior de Investigaciones Científicas.

Anteriormente a este organismo, en nuestro país han venido realizando estas funciones diferentes centros. El primero de ellos fue la Comisión Española de Electricidad.

HOY SE HA PUESTO A LA VENTA EL EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD DE

«MARCA»

Un número resumen de los acontecimientos deportivos del año que termina

ESENCIALMENTE GRAFICO, EN HUECOGRABADO Y COLOR

Sólo cuesta DIEZ PESETAS

Apresúrese a pedirlo en su quiosco, porque vale la pena EN SESENTA Y CUATRO PAGINAS podrá revivir las emociones deportivas de 1970 y conocer la historia de

LOS DIEZ MEJORES ESPANOLES Y LOS DIEZ MEJORES EXTRANJEROS

Selecciones por «MARCA»

NUMEROLOGIA CIENCIA PARA ADIVINAR EL PORVENIR

El orden y el equilibrio de un destino prefijado, de claves que podrían revelarlo, atentan contra la filosofía del *self made man*. Sin embargo, la sucesión del día y la noche o la de las estaciones, el rígido y autoritario sistema de información que gobierna al organismo humano o la innata habilidad con que los genes atesoran los rasgos hereditarios del hombre, no hacen más que avalar a quienes hablan de una relación entre todas las cosas y del equilibrio consiguiente.

Miembros de la civilización que llega a la Luna eligen la meditación u optan por un buco cónico retro; el endiosamiento del automóvil—especie de becerro de oro—deviene agresión cuando se comprueba que los gases contaminantes pueden ser un nuevo tema y la bicicleta el mejor símbolo del cambio. En medio de un clima de progreso médico, la gripe o el cólera subrayan carencias y, llegados a la cima de la razón, los hombres demuestran un renovado y voraz apetito por lo mágico, cebran modernos aculeares y revisan viejas doctrinas, al tiempo que los ejecutivos contratan astrólogos para su staff de asesores.

Algo zarandead, la ciencia encuentra su siglo de oro y elige como representante a las matemáticas, y de sus descubrimientos y los de la física nace, entre otras cosas, el respeto por lo infinitamente pequeño (el átomo, las células, los genes, son alguna de sus razones) y de paso una nueva filosofía que arranca de los números.

Y con todo eso, en fin, surge por ejemplo la cibernética (cu yo poder está mensurado en unos veinte mil millones de dólares), que a su vez engendra la consiguiente ideología. Ahora, y dentro de ese clima, los números han recibido otra distinción: serían claves ligadas a las palabras y de su interpretación podría surgir el conocimiento del pasado, presente y futuro de un ser humano. La ciencia fue bautizada Numerología y su ancestro más famoso sería Pitágoras de Samos.

En todo triángulo rectángulo—dice el famoso teorema pitagórico—el cuadrado de la hipotenusa es igual a la suma de los cuadrados de los catetos." Para él, esa figura geométrica era la clave; su hipotenusas representaba la ley universal y los catetos a la potencia suprema y a "la realización perpetua de las virtualidades del ser absoluto".

Viajero incansable, es audioso no sólo de las matemáticas, sino también de las religiones, su inquietud lo llevó a Egipto, donde el sistema filosófico-religioso basado en las matemáticas del pensamiento se hallaba ampliamente desarrollado (lo emplearon además de los sacerdotes egipcios, los chinos, los caldeos y los hebreos) y se apoyaba en un alfabeto sagrado, misterioso, que Pitágoras conoció y tradujo al griego: se compone de ideas abstractas asignadas a signos y números.

La presunción de que los sucesos naturales obedecerían a leyes matemáticas, hizo que los pitagóricos consideraran al mundo como una sucesión activa verdadera piedra angular del universo, que les servía pa-

ra explicar el sistema cósmico y hasta toda la creación. Como para demostrarlo, Pitágoras aprobó a sus descendientes, también, el actual sistema de división musical, basado en las mismas leyes de progresión y periodicidad de que se vale la numerología.

La ética que regía a la escuela pitagórica vedaba la difusión de los conocimientos; como sue le ocurrir la muerte del maestro sirvió para violar, en parte, esa prescripción. En "The Key of the Mysteries" (Rider & Co. Londres, 1969), Eliphas Levi, el mayor erudito en ciencias ocultas de Occidente, lo poetiza: "Se abrieron—dice—las puertas de los viejos santuarios donde la verdad absoluta parecía dormir."

El hombre y su vida estarían, según la ciencia de los números, regulados por una ley ma-

temática: la de las "vibraciones del infinito, que se expresarían en una escala de números y en otra, correspondiente, de sonidos". La base de esas alteraciones—lo enseñó Pitágoras—viaja del número 1 al 9 y su asociación con la astrología resulta obvia para los entendidos, que adjudican una cifra a cada planeta. El conocimiento de las relaciones entre número y sonido, a su vez, daría las claves "del misterio del Nombre" (los del *Ser Absoluto*: Jahvé, Jehová, Dios, etc., no es retórico, sino —explican los creyentes— como nombrando, llamar y obtener una respuesta).

En "La decadencia de Occidente", Spengler asegura que los fenómenos de la naturaleza—incluye la historia—constituyen algo vivo, que nace, crece, se desarrolla y muere, todo sujeto

a cierto ritmo o periodicidad, que serviría para que el espectador avisado se haga de una guía, apta para predecir los hechos futuros.

Así, la vida parece concretarse en una serie de movimientos armónicos de diferente duración y longitud: sistole (uno de los movimientos del corazón) e inspiración; diástole (el otro impulso cardíaco) y espiración. Todo fluye y refluje como un péndulo. Todo marcha y regresa al punto de partida. *Corso-ricorso*, según el filósofo florentino Giambattista Vico, o Anna Livia Plurabelle si se prefiere el nombre, más moderno, con el que James Joyce bautizó tanta monotonía en su *Finnegan's Wake*.

Aquellos que aman la exactitud prefieren este ejemplo: la precesión (movimientos retrógrados) de los equinoccios, donde el Sol no vuelve, al año siguiente, a su exacto punto de partida; hay una progresiva variación que lo obligaría a visitar cada signo del Zodíaco, durante un período de veinte siglos. Pasados 25.000 años, el ritmo cósmico —se dice— le devuelve al punto de partida.

Ayudados en la fisiología moderna, los numerólogos aseveran que si cada respiración rítmica de un hombre equivale a cuatro pulsaciones, 18 respiraciones (un minuto) equivaldrían a 72 pulsaciones: 25.920 por día, un paralelo humano a la precesión de los equinoccios.

Para Kepler existía un "instinto geométrico" que explicaba las influencias de los astros y, de paso, confirmaba esas virtudes de periodicidad y ritmo. "Todo es orden, reglamento y disciplina en la obra del Gran Fabricador", parafraseaban los místicos; y las Escrituras los avalan:

Las claves de Tarot

En las pirámides de Memphis se descubrieron 78 murales en los que iniciados egipcios habrían sintetizado el saber humano. Los sacerdotes de Memphis poseían un libro de 78 folios móviles (una figura simbólica y una letra en cada uno) cuyo significado revelaba los arcanos; la reproducción de esas figuras en otras tantas láminas separadas se denominaba Tarot (los naipes de que se valen actualmente quienes leen el futuro o el pasado con ese procedimiento) y de él saldrían los juegos de naipes y hasta el ajedrez, culta invención del griego Palamedes.

Es curioso comprobar que la suma de los 12 primeros números (1 más 2 más 3 más 4, etc.) del Tarot es igual a 78: el total de las láminas. Siempre de acuerdo con los iniciados, el Tarot y sus Arcanos darían la clave —a través de complejos simbolismos— para adivinar, interpretar y predecir todos los acontecimientos; esas claves constituyen las 22 letras del alfabeto primitivo y se relacionan con un número:

Alph	A	1
Beth	B	2
Ghimel	G	3
Daleth	D	4
He	E, H	5
Vau	V, U	6
Zain	Z	7
Heth	Ch	8
Teth	T	9
Iod	I, J, Y	10
Khaph	C, K, O	20
Lamed	L	30
Mem	M	40
Nun	N	50
Samech	S	60
Hain	O, W	70
Phe	F, P, Ph	80
Tzad	Tz	90
Koph	Kh	100
Resch	R, RR	200
Schin	Sh, X	300
Thau	Th	400

El Arcano de la muerte

Según los numerólogos cada letra del alfabeto sería una fuerza y del simple hecho de combinarlas nacerían todas las direcciones de una vida. Las aplicaciones prácticas del sistema cabalístico son variadas. Una de ellas, el llamado "horoscopo numerológico", exige reducir a números el nombre y el apellido del curioso; sumar esas reducciones y adicionarle la que resulta de la fecha (día, mes, año) de nacimiento. Hacer, en fin, la reducción de las fechas de acontecimientos relevantes y relacionar todo con los Arcanos correspondientes.

Porque los números contenidos en nombres y fechas influirían decisivamente en la vida de las personas. Un cabalista, el doctor Lorenz, va más allá («Horoscopo Cabalístico») al estudiar el naufragio del "Titanic". «El nombre "Titanic" —explica— consta de siete letras y el Arcano VII del Tarot expresa que para vencer los obstáculos y realizar los deseos es preciso obrar conscientemente, según los derechos y deberes. Por otra parte, traduciendo a números el nombre Titanic se pasa al Arcano X: «Elevación de los humildes y caída de los orgullosos» y reduciendo los números correspondientes a la fecha de la catástrofe (14 de abril de 1912) llegamos al Arcano XIII: el de la muerte».

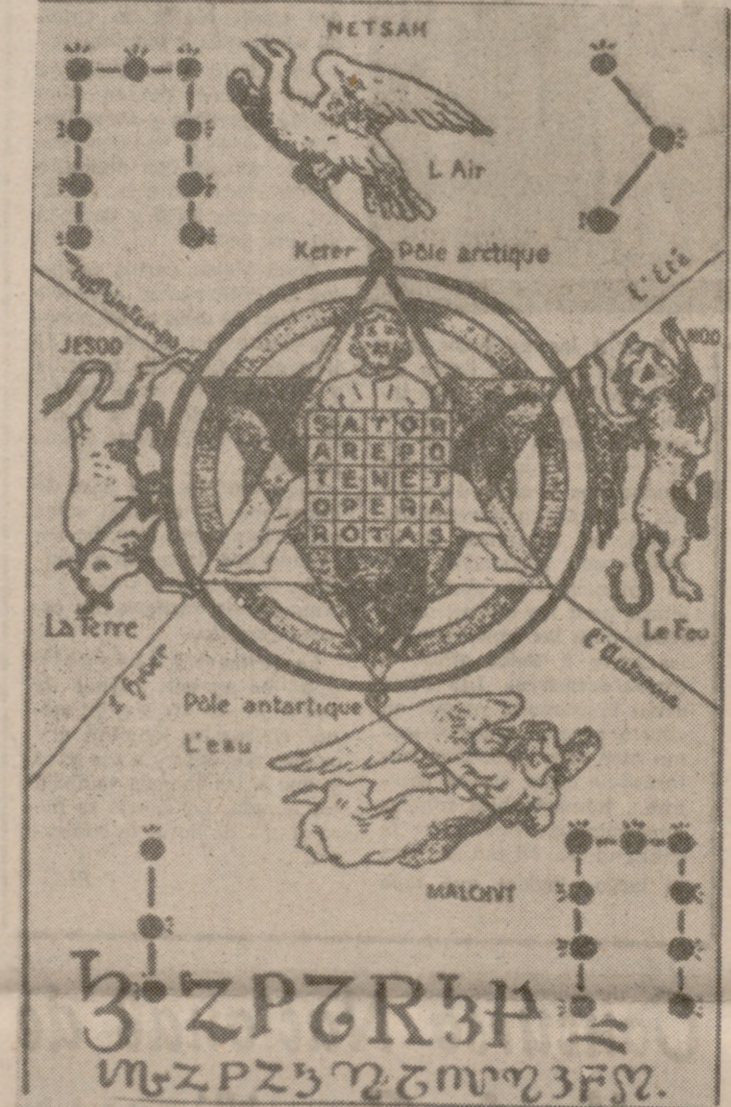
A Jesnie (nacida Virginia Foffé), numeróloga norteamericana, las ci-

frus le han servido, entre otras cosas, para anticipar públicamente la muerte de la actriz Carole Lombard y la de Marilyn Monroe; predijo —1948— la reelección de Truman cuando nadie la juzgaba posible y más tarde anticipó drástico fin de John F. Kennedy Dallas.

En la Universidad de Duke, USA, además de comunicarse públicamente con tripulantes de submarinos atómicos ocultos bajo hielo antártico, los expertos se ocupan de revisar textos perdidos buscando actualizar esos raros canismos numéricos. La clave habría dado, también, Eliphas Levi, que fue sumo sacerdote de ciencias ocultas después de abandonar la Iglesia Católica; poeta, erudito, en 1875, al morir, era también ministro católico... *Corso-ricorso*.

Como si su propio ejemplo bastara, Lévi escribió: «Se dice que a fin de aprender bien algo que ha seguido este método. Todo lo que hoy está sujeto a discusión ha sido resuelto por los antiguos. Antes de que empezaran nuestros anales esas soluciones inscriptas en jeroglíficos, ya tenían ningún significado para nosotros».

OSCAR CABALLERO



Clave del Tarot, atribuida a un iniciado del siglo XVI. William Postel, quien puso en ella la representación de los cuatro puntos cardinales y las cuatro criaturas vivientes o signos simbólicos y también números y letras en círculo. Además, los siete signos planetarios que representarían el mundo natural, el humano y el divino, con emblemas jeroglíficos que constituyen, a su vez, los 21 triunfos del Tarot. En el centro del círculo, un doble triángulo forma la estrella o "Sello de Salomón". Alrededor del triángulo, en fin, la cruz, que divide el círculo en cuatro partes iguales, uniendo así los símbolos de la religión a los de la geometría. Explicación de Postel: "La je completa la ciencia y la ciencia reconoce la je."

RUSIA: LA REBELION DE LOS ESCRITORES

(Viene de la página última)

La obra es un agudo e imaginativo ejemplo de la reciente rebelión literaria que se ha producido en toda Europa oriental contra el realismo socialista. En sus páginas se yuxtaponen brillantemente soliloquios, descripciones realistas, secuencias surrealistas de sueños, comentarios irónicos y retratos impresionistas de la clase soviética privilegiada.

Sus descripciones de la vida de los burócratas —de mente obtusa y estrecha, materialistas, dispuestos a sacrificar a amigos y parientes en provecho de sus carreras— nos sugieren que los funcionarios zaristas satirizados por Golgo en el siglo XIX no han desaparecido, sino que simplemente han tomado una nueva apariencia.

La novela se desarrolla en uno de los peores períodos del estalinismo: las semanas que precedieron y siguieron a la muerte del dictador, en marzo de 1953.

Era la época de la falsa "conspiración de los médicos" y de la campaña contra el "cosmopolitismo", cuando la justicia soviética era expeditiva y violenta y una simple indiscreción bastaba para que cualquier ciudadano fuera a dar a Siberia.

Sinyavsky resume esa época en el diálogo entre un investigador de la Policía y Seroshka, un joven idealista a quien se ha detenido por considerar que el régimen soviético había traicionado las metas humanitarias del comunismo.

El interrogador lo lleva a la ventana y, señalando hacia una calle de Moscú, le dice: "Allí están las personas a quienes se juzga. Tú eres diferente, muchacho. A ti no se te juzga: se te ha condenado."

Este pasaje, como muchos otros de "Empieza el juicio", revela la notable clarividencia de Sinyavsky. Antes de que diese comienzo su propio proceso, Sinyavsky también había sido condenado por la Prensa soviética.

"Se me acusó —escribe el narrador de la novela— de difamación, pornografía y de divulgar secretos de Estado." Casi en idénticos términos, Sinyavsky era acusado diez años después.

La novela termina cuando el narrador es confinado a cavar zanjas en un campo de trabajos forzados en Siberia. Sinyavsky también fue condenado a siete años de trabajos forzados en una colonia de "régimen estricto". En verdad, la vida era la que imitaba al arte en este caso.

Otras obras de Sinyavsky publicadas en el extranjero fueron "Cuentos fantásticos", "Pensamientos improvisados", ensayos religiosos y filosóficos dentro de la tradición del "Diario de un escritor", de Dostoyevsky, y la novela "Lyubimov", titulada también "El experimento para la paz", una alegoría precisa e hilarante de la demagogia política soviética que suscitó especialmente la indignación del juez.

Sinyavsky era un apreciado conferenciante en el Instituto Gorik de Literatura Universal, de Moscú, y un crítico que escribía mucho sobre poesía. Fue amigo íntimo de Boris Pasternak, autor de "Doctor Zhivago". En su funeral, Sinyavsky fue uno de los que llevaron el féretro.

RAMON VAZQUEZ

(PYRESA)

JOSE MARIA RUA (PYRESA)

LIBERTAD
E
P
A la vuc
quien dice
1971 dispu
todo lo m
año que,
sido much
memoria. I
Silvestre,
día 31, es
suelto o,
de buen t
ciencias y
los mayor
tiempo de
cereales
las provin
faltaron a
atlánticos
no lo sufi
son much
con las ú
pero ser
pro ser
Hay que
tiempo pe
perano se
LA «
Sob
prop
Leem
por qué
hasta Re
populada
cubrir lib
mas mast
narias no
espectati
ni más n
en la im
En e
lades" n
en el m
tos anim
huevo y
meses, a
las exce
mios exc
movimie
no más
Es decl
desestim
Viste
hubiera
mente p
por que
España

ENERO AGRICOLA

Preparación y siembra de cereales, objeto principal, ahora

En 1971 habrá cinco eclipses: tres de Sol y dos de Luna

A la vuelta de la esquina, como quien dice, está a punto de entrar 1971 dispuesto, acaso, a rectificar todo lo malo que dejó planteado el año que, prescribe ahora, que ha sido mucho e indigno de buena memoria. El próximo jueves -San Silvestre-, coge la capa y vete...

cierto que habrá bastantes días de enero imposibles de recuperación. Los bajoceros son difíciles, y trabajar con ellos no siempre es fácil y nunca cómodo, si bien el actual trabajo mecanizado alivia jornadas que con ganado eran «matahombres». Ahora, además de «revolver» en suelos nada dóciles, levantar rastrojeras y disponer siembras de primavera, cabe ordenar plantaciones arbóreas donde haya prisa y se pasó el tiempo normal de meteorizaciones. Donde las sementeras verdegreen -ahora son verdes casi negros- hay que binar, allí donde vayan adelantadas. Los hortelanos deben ocuparse, sin pérdida de tiempo, en hacer camas calientes para semilleros.

Los refranes de enero son abundantes, como si el sabio popular hubiera concentrado su sabiduría en este mes, referidos, casi siempre, a la meteorología andante. Verán: «Año de nieves, año de bienes». «Enero y febrero hinchaban el granero con sus hielos y aguaceros». «Mal año el que entra nadando». «Por San Antón todo el ave pone». «Quien cava en enero y poda en febrero tendrá buen año uvero». «Si en enero la cigüeña para, la nieve será rara». «Con nieve en enero, no hay año fulero». «Cuando en enero llueve, no echés a tus ovejas a la paridera». «Saben ustedes que los barbechos de enero hacen al labrador caballero? Si lo saben, no ignorarán tampoco que si los barbechos se hacen antes, el labrador podrá usar guantes, como premio a su previsión... Más refranes: «El tiempo de mayor luz, por los Reyes lo conocen los bueyes y por San Sebastián, el gañán». «La madera para la casa, en enero será cortada». «El pollo de enero, con su madre sube al gallinero». Berzas de enero saben a carneros. «Enero seco, villano rico». «Enero, llave del granero», etc.

ma el primero de su año, nombrándole Januario. Hacíanle dos rostros, uno mirándole hacia atrás y otros, hacia adelante; o, quizá, porque conocía el pasado, pronosticaba lo que tenía que venir. Jano -enero- era representado como hombre comiendo y bebiendo cerca del fuego, denotando que con el frío exterior, retraído hacia adentro el calor natural, es menester calentarlo con fuego todo el cuerpo, y también comiendo y bebiendo más de lo acostumbrado por hacerse en este mes, mejor que en los once restantes, la coadura y digestión de los alimentos. Tuvo enero treinta días en la primera ordenación de Numa Pompilio y, en la segunda, veintinueve. Después, en la corrección de Julio César, le puso como le conocemos ahora. En 1971, que va a comenzar inmediatamente, se registrarán cinco eclipses, de los cuales, tres serán visibles en España, y de éstos, dos totales, de Luna, el 10 de febrero y 6 de agosto. El de Sol, parcial, el 25 de febrero.

LA CUARTA PARTE DE VINO NUEVO ESTA YA VENDIDO

Hay una calma lógica en los negocios de vino en estos días, después de la «saca» de semanas anteriores para atender a los «gastos» de Navidad. Y está más elevada la cotización. Nadie vende a 35 pesetas hectogra y algunos se niegan a suscribir fratos a menos de 36. Por ahora, no hay nada bien sentado a este respecto mercantil.

Las informaciones más recientes estiman que ya está vendido el veintidós por ciento de la cosecha. Resulta difícil creerlo. Sería más cómodo decir que se encuentra apalabrado bastante vino nuevo, debido a que los sobrantes flojos del año anterior están pasando a las fábricas de alcohol, a 35 pesetas.

LA «POULARDE» NO ES UNA GALLINA, SINO UNA POLLA JOVEN

Sobrando pollos en España, ¿a qué propagar lo que resulta más caro?

Leemos, otros sabemos que muchas amas de casa, sin saber por qué plato decidirse en las presentes fiestas, que han de durar hasta Reyes, optan por aceptar las invitaciones propagandísticas: poulardas y pavo refrigerado. Sobre las «poulardas» hay para escribir libros o poco menos. En noviembre, los promotores de ventas masivas empezaron a señalar el camino de determinadas culinarias navideñas. En cierta revista muy anunciada, una señora especialista dijo de una manera tajante que una «poularde» no era, ni más ni menos, que una gallina. Al parecer, se quedó tan ancha en la invención.

En estos días se ha visto y se verá que el precio de las «poulardas» no tiene nada que ver con el de las gallinas. ¿Saben qué en el mercado campesino se cotizan a 14-15 pesetas kilo vivo? Estos animalitos no han llegado a gallinas, ni todavía han puesto huevos y se puede decir que se trata de pollas de tres a cuatro meses, a las que han castrado -extripado los ovarios-, cebándolas excesivamente para que engorden mucho, dentro de una semioscuridad y en un recinto mínimo para que impida demasiados movimientos. Las «poulardas» son más finas que el capón, pero no más que los «broilers» que de tres meses son incomparables. Es decir, para entrar en la categoría de «poulardas» hay que desestimar todas las gallinas, sin dejar una.

Visla la abundancia de pollos, la propaganda de su consumo hubiérase recibido con ventajitas sobre las «poulardas» y singularmente porque todo se quedaba en casa. Antes que «poulardas», ¿por qué no propagar el consumo de faisanes, que los criamos en España como no digan dueñas?

Los antiguos que tenían de la historia de los meses conceptos muy particulares, entendían -lo testificó un cosmógrafo del siglo XVI, Rodrigo Zamorano- que «por haber sido Jano el más antiguo de los dioses gentiles, le consagró Nu-



Frío riguroso y nieve, principal característica del invierno actual. Conviene sembrar mayor superficie maicera

Con excepción de los fríos de finales de octubre, el otoño 1970 fue francamente delicioso para pasarlo y francamente deplorable en razón de la sequía, prolongada desde principios de verano. La presentación del invierno astronómico ha sido hecha con tarjeta relativamente optimista después del alud de heladas de la semana precedente. Si aquí, en determinados años parecen concitarse todos los climas europeos juntos, en éste que agoniza es probable que se acerque al de los inviernos glaciales a juzgar por las muestras, en duro contraste con las últimas invernales, suaves y lluviosas. Las previsiones ofrecidas en diferentes servicios meteorológicos indican rigores y bajoceros contundentes hasta cerca de febrero.

Mientras llegas o dejan de llegar temperaturas congeladoras, los campesinos se encuentran atrasados después de esperar agua, inutilmente, y han de procurarse el medio de salir del círculo donde se encuentran metidos, después de posibles nieves o lluvias. Hasta hace una semana, con excepción de las tierras arcillosas, cabe decir que todo se encuentra bien nacido. A esos campesinos de parcelas de difícil cultivo -fuerles- les toca ahora afanarse para sembrar, en busca de una cosecha cerealícola decorosa.

Para este año inmediato que asoma, convendrá que los agricultores insistan todavía más en prologar mayores superficies de maíz. Sepan que solo en octubre fueron importados maíces por valor de 783 millones de pesetas, de manera que cuanto menos sufragáneos seamos del exterior, mejor irán nuestros «negocios» con los países de los que somos clientes.

El mercado de piensos se encuentra muy encalmado. Los ganaderos compran al Servicio Nacional o consiguen préstamos cómodos, sin apelar al almacenista a contado rabioso. La cebada se cotiza a partir de 5,50 hasta 5,80; avena, de 5,25 a 5,75; maíz, de 5,70 a 6,50; vezas, 8,80-9,50; habas, 8,85-9,00, etc. Los ganaderos desearían que el maíz se produjera en España en cantidad suficiente para no tener que acudir a mercados extranjeros.

Equilibrio de precios ganaderos, menos en lanar

En los últimos mercados de ovino hubo ovejas a diez pesetas kilo

En las últimas ferias de vacuno en todas las provincias del norte de España se ha notado un equilibrio de precios, sintomático de que las importaciones empiezan a ir a menos. Es verdad que las valoraciones no hacen más que sostenerse debido a que los ganaderos no han tenido que echar mano de mayores cantidades de pienso seco debido a que los países apenas han padecido. Sin embargo, pocas vacas fueron vendidas días pasados a más de 25.000 pesetas y sólo extraordinariamente llegaron a 6.000 duros. El ganado de sacrificio ni subió ni bajó.

Tanto en Medina del Campo como en Talavera de la Reina, crisis de compra, a tenor con los precios. Se encuentran ovejas de desecho a diez pesetas kilo vivo; pero, esto es lo importante, animales de óptimos rendimientos cárnicos apenas llegaron a 19, y hay muchas ovejas desde 15,00, que es demasiado poco. Los corderos gordos alcanzaron 34-35 pesetas, si bien los recaleses -a 40- fueron vendidos algunos como si se tratara de ganado lechal; una pecaña «gran» estaba a los que compraron a menudeo. Lo porcino se está vendiendo relativamente bien.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

Table with columns for days of the week (LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SABADO, DOMINGO) and time slots (MATINAL, SOBREMESA, TARDE, NOCHE, UHF). Each cell contains a list of TV programs and their start times.

El fabuloso mundo de los animales

Gato seductor



Se ha dicho que si un fiscal de nuestro tiempo calificara las andanzas de Don Juan, pediría, conforme al Código Penal, no menos de dos mil años de cárcel para el Burlador. Habida cuenta que el acusado confiesa:

"Aquí suman treinta y dos. Son los muertos..."

Sin contar a Don Luis y al Comendador. Pero es que, además, cuando de conquistas se trata, acepta Don Juan: "Pasemos a las conquistas. Yo sumo setenta y dos..."

Bien es cierto que Don Juan era un fanfarrón. Pero eso no le eximiría de castigo. Como tampoco este morrongo, que se llama Herman, que ha sido acusado, ante los tribunales de Alameda, en los Estados Unidos, de haber seducido a varias gatas siamesas.

La denuncia la presentó el señor Cook, que posee una bella colección de gatas siamesas, algunas de las cuales han tenido unos gatitos bastardos. El señor Cook ha puesto el grito en el cielo. Pero el señor Bowler, propietario de Herman, asegura que su michino es un tímido, y que la culpa de lo sucedido la tienen las frívolas siamesas del señor Cook. El juez ha sentenciado que no ha lugar a indemnizar al señor Cook, pero que el señor Bowler debe tener encerrado en su casa al gato seductor.

BERGANZA

(PYRESA)



el mundo, ahora

PROMOCIONAR LAS MERCANCIAS AUMENTARA SU CONSUMO

El público y el porcentaje de ventas aconseja que los productos estén normalizados

Es en estas fechas del año cuando los comercios ven incrementar su venta de modo espectacular. El hombre de negocios, el oficinista, el trabajador, el ama de casa, en fin, todos, entran en los establecimientos para realizar esa función que, vulgarmente, conocemos por "ir de compras". Hay clientes de todo tipo: exigentes, fáciles de convencer, caprichosos... y en todo caso pretenden que su compra sea satisfactoria.

Sabe el comerciante que estas fechas son propicias para que el público invierta si no todo, al menos una gran parte de las pagas extraordinarias. Se esmera en conseguir la atracción de los clientes por medio de inteligentes ideas: escaparates con adornos llamativos y, lo que es más importante, que los artículos que ofrece a la venta tengan una serie de cualidades como son la calidad, precio, duración, etcétera, que les aseguren la salida fácil en el mercado.

¿QUE ES LA NORMALIZACION?

La promoción de los artículos en el mercado se ha de efectuar de acuerdo con una serie de medidas que responden al realismo, la técnica y la experiencia. Esto se consigue en la fábrica, mediante un equipo de personas que

promueve, coordina y orienta todo un conjunto de esfuerzos que tienden a elevar la venta y salida del producto. Es decir, a simplificar su producción.

Supongamos un ingeniero que ha hecho un estudio sobre las operaciones de movimientos que han de llevarse

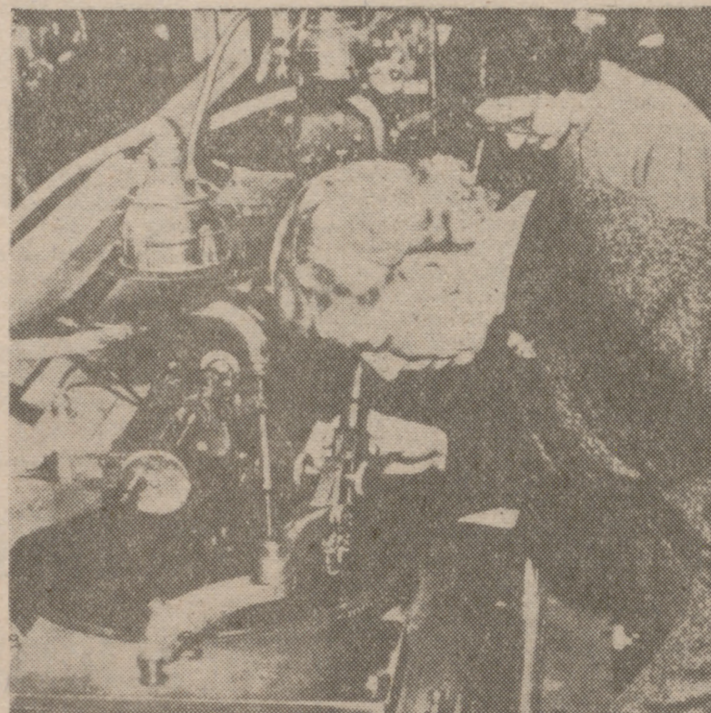
a cabo en el montaje de las piezas de un automóvil. Observa que las referidas piezas al colocarse de cierta manera consiguen que el trabajo a realizar por el operario especializado es más rápido y fácil que de las formas empleadas hasta entonces. Normaliza estos movimientos pa-

ra hacer esta parte del trabajo y la enseña a los demás operarios.

Esta forma de racionalizar el trabajo se aplica a los más variados temas, y es su objeto primordial reducir a la más pura rutina el mayor número de aspectos de la técnica como sea posible.

dica a la construcción de máquinas herramientas. Su experiencia en el empleo de normas data de los años veinte a los treinta. En esta compañía, el departamento técnico

(Pasa a la página octava)



La normalización es esencial para asegurar la mejora de los productos

DEPARTAMENTO DE NORMALIZACION

En una buena parte de las empresas existe un departamento de Normalización, en el que un determinado grupo de personas se dedica exclusivamente a este trabajo. Se trata de promover, coordinar y orientar las comunes esfuerzos para mejorar la calidad y el precio del producto. Por ejemplo, una importante casa productora de discos tiene un Comité de Normalización, compuesto por el ingeniero jefe de la división, los directores de los cinco departamentos de fabricación, un representante del departamento general de compras y el director de Normalización, que en este caso ocupa el puesto de secretario.

Por el contrario, en empresas más pequeñas, este departamento no existe, y su papel lo desempeña el organismo técnico. En este caso se encuentran muchas sociedades como una conocida firma estadounidense que se de-



Con los demás

Todo se inició, seguramente, con el gigantismo. Cuando no fue posible hablarse y entenderse «de tú a tú» en todos los niveles de la vida comunitaria. Los grandes almacenes, los grandes establecimientos, los grandes restaurantes, las grandes grandes compañías, incluso los grandes departamentos oficiales. Se hacía imposible hablarse, como dicen al teléfono los protagonistas de los telefilmes, doblando en Centroamérica, «persona a persona».

Es decir, la sociedad quebraba sus contactos habituales, rompía su cauce normal de diálogo y expresión, pulverizaba casi sus propios ciñentos al escindirse, poco a poco, en mil millones de compartimentos-estanco, en los que se aislaba el ser humano por jornadas. Era preciso buscar una solución, una respuesta positiva a las dudas que, de pensar detenidamente en ello, se planteaban.

Así nació, seguramente, la figura de la persona encargada de cumplir una misión de acercamiento, de cordialidad, de comprensión, de unir al máximo el binomio productor-cliente, de resolver todos los problemas y dificultades que puedan presentarse en cada situación concreta. Es decir, así nacieron, seguramente, las «relaciones públicas».

Al principio nos parecían algo absurdo, innecesario. Incluso un lujo de algunas firmas comerciales, un sueldo regalado, un «enchufe». Pero los hechos hablaron muy pronto mejor que las palabras. Por fin, se habían identificado en la misma persona los dos extremos que distanciaba en «El tanto por ciento» Adelardo López de Ayala: «Una cosa es la amistad, y el negocio es otra cosa».

Hoy en día son prácticamente lo mismo gracias al jefe o encargado de Relaciones Públicas, cuya figura humana se ha institucionalizado socialmente como una profesión de nuestro tiempo positiva e insustituible. Una carta, una felicitación, un recuerdo, un almuerzo —más amigos gracias a la mesa que a la inteligencia—, una atención siempre a punto, en su hora, en su momento, cuando más lo necesitamos espiritualmente.

La sociedad vive una transformación continua, y los sentimientos humanos sufren quizás un enfriamiento progresivo. El hombre, a causa de la prisa con que se ve obligado a ir de un lado a otro, y de la multiplicidad de labores que normalmente acepta sobre sí por el bien de los suyos, se aleja de los demás, se hace un punto egocéntrico, hermético, egoísta.

GAYTAN

RUSIA: LA REBELION DE LOS ESCRITORES

El Nobel que no recogió su premio.—Un precedente pernicioso.—El caso Sinyavsky-Daniel.

— I —

El pasado 10 de diciembre, Alexander Solzhenitsyn, premio Nobel de Literatura 1970, pasó el día solo, físicamente solo en su casa de los suburbios de Moscú, que comparte con el músico Matilav Rostropovich.

Pero brilló con una esplendorosa ausencia en la ceremonia que mientras tanto se celebraba en Estocolmo con motivo de la entrega de medallas y premios en metálico a otros Nobel de Suecia, Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Argentina.

Solzhenitsyn no pudo asistir a la gran gala —presidida por el rey Gustavo Adolfo de Suecia, en la que tomaron parte la flor y nata de los científicos actuales y casi dos mil diplomáticos— porque «tenía miedo de que las autoridades soviéticas le impidiesen regresar a su país».

El escritor ruso no pudo hacer otra cosa que enviar un telegrama al presidente de la Fundación Nobel, Ulf von Euler, con el fin de que fuese leído durante la ceremonia:

«Espero —decía el telegrama— que mi ausencia involuntaria no oscurezca la brillantez de la ceremonia, ni que estas palabras ensombrezcan la fiesta. Pero no puedo cerrar los ojos ante la notable coincidencia de que la entrega de premios se celebra el Día de los Derechos Humanos. Los galardonados no pueden evitar un sentimiento de responsabilidad por esta coincidencia. Todos los aquí presentes deben considerar esto como un símbolo.»

Un símbolo que Solzhenitsyn, algunas de cuyas obras han sido prohibidas en la Unión Soviética, quería presentar a todos los países de Occidente como un ejemplo más de la opresión espiritual a que desde siempre han estado sometidos los intelectuales rusos.

Su caso no era el único. Y Solzhenitsyn sabía que su mensaje haría recordar inmediatamente a todos el «affaire» de Boris Pasternak y los más dolorosos de Andrei Sinyavsky y Yuli Daniel, escritores que fueron procesados por un Tribunal Regional de Moscú, en febrero de 1966.

«Privarlos de la libertad por el contenido de una novela o un cuento... es crear un precedente pernicioso para los intereses de la Unión Soviética», comentó al respecto un prestigioso novelista francés.

Durante los últimos años, pocos acontecimientos han suscitado tal clamor de protesta entre los escritores e intelectuales de todo el mundo como la condena de Sinyavsky y Daniel.

Sus crímenes consistieron en escribir cuentos, novelas y ensayos en los que se criticaban aspectos de la vida soviética y en publicarlos en el extranjero firmados con los seudónimos de «Abram Tert» y «Nikolai Arzhak».

Los que protestaron por la condena lo hicieron sólo porque se sintieron ofendidos ante el bárbaro tratamiento de que fueron víctimas dos escritores de talento, al condenárseles a siete y cinco años de prisión, respectivamente, y a trabajos forzados.

Pero para otros, la actuación del Gobierno soviético tuvo y tiene una significación más profunda. Hace surgir la interrogante de si al «deshielo» que se produjo poco después de la muerte de Stalin, en 1953, no seguirá ahora una nueva congelación cultural. Saca a la luz —como lo hicieron Sinyavsky-Tert en «Empieza el juicio» y Daniel-Arzhak en «Habla Moscú»— todo el problema del terror estalinista y de sus repercusiones en la vida soviética.

En su alegato final, Sinyavsky trajo a colación un punto muy importante, dicho en la manera satírica que da a todos sus escritos su especial sabor:

«Un tribunal soviético, al llegar a su decisión final, siempre tiene en cuenta el origen del crimen: su causa. En el caso que nos ocupa, éste no parece ser de interés para el fiscal. Entonces, pregunto: ¿de dónde vinimos Daniel y yo? ¿Seguramente nos lanzaron en paracaídas desde América e inmediatamente empezamos a causar estragos!»

El fiscal tenía buenas razones para pasar por alto las biografías de los acusados. Porque Sinyavsky y Daniel vivieron durante toda su vida bajo el régimen soviético.

Ambos nacieron en 1925 y tenían parientes cercanos que fueron encarcelados o liquidados durante las purgas de los años treinta. Ambos lucharon, siendo muy jóvenes, en la Segunda Guerra Mundial (Daniel fue herido de gravedad), y ambos volvieron a continuar sus estudios después de la guerra.

Luego sobrevino la muerte de Stalin y empezó el «deshielo» en la vida soviética.

El acontecimiento que marcó el clima del período postestalinista fue el «discurso secreto» de Krushev en 1956. El primer mandatario ruso hizo el recuento de los crímenes de la era de Stalin: los procesos ilegales, los campos de trabajos forzados, el manejo de la política doméstica y extranjera, la extinción de todas las repúblicas nacionales, la represión de la menor crítica por medio del «siniestro» o la intimidación.

No es de sorprender que las primeras obras de Sinyavsky y Daniel que se publicaron en el extranjero fueran escritas en 1955, año del discurso de Krushev. Tampoco es sorprendente que sus temas fueran la corrupción política y la decadencia literaria.

Al firmar con el seudónimo de «Abram Tert», Sinyavsky se inició literariamente en Occidente en 1959, publicando un inteligente y amplio ensayo: «Acerca del Realismo Socialista».

El escritor señalaba que esta doctrina literaria soviética no tenía nada en común con el realismo humanista de crítica de los grandes escritores rusos, como Tolstol y Turguenev del siglo XIX. Constituía, de hecho, una especie de absolutismo reaccionario que se parecía al romanticismo del siglo XVIII, dedicado a hacer loas al Zar.

Sinyavsky llega a rechazar ambas tradiciones, proponiendo en vez de ellas un «arte en que lo grotesco reemplaza las descripciones realistas de la vida».

Tal arte «correspondería mejor al espíritu de nuestro tiempo que la fantástica imaginación de Hoffmann y Dostoyevsky, de Goya, de Chagall y Mayakovsky... y la de muchos otros realistas, que nos enseñe a ser verídicos, con la ayuda de lo absurdo y de lo fantástico».

Al mismo tiempo que Sinyavsky adoptaba en sus obras de ficción un «estilo fantasmagórico», sus temas se basaban sólidamente en la realidad de la experiencia soviética, realidad que era un reto hasta para la capacidad fantástica del escritor. Como escribió él mismo en su ensayo:

«Al tratar de abolir las prisiones para siempre, construimos otras. Al tratar de derribar las fronteras entre los Estados, nos rodamos de una muralla china. Para hacer que nuestro trabajo sea ligero y agradable hemos instituido los trabajos forzados. Para evitar que se derrame una sola gota de sangre hemos matado sin cesar.»

En nombre de la causa hemos utilizado los mismos métodos de nuestros enemigos: hemos glorificado a la Rusia imperial, hemos escrito mentiras en «Pravda» («Verdad») y hemos puesto a un nuevo Zar en el trono vacante.»

La obra más interesante de Sinyavsky, la novela corta «Empieza el juicio», también data de 1956, aunque no se publicó en ruso hasta 1959 y en inglés hasta 1960. Se publicó, como señaló el fiscal en tono acusatorio, en más de veinte idiomas.

(Pasa a la página octava)



ALEXANDER SOLZHENITSYN